# Laurahütte-Siemianawiker Zeitung

Erichein i Montag, Diensiag, Donnerstag und Sonnabent und toftet vierzehntögig ins Saus 1,25 Jloty. Betriebs-körungen begründen feinerlei Anipruch auf Ruderstattung des Begunspreifes

Einzige alteite und geleienste Zeitung von Laurahütte : Siemianowig mit möchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Ungeigenpreife: Die 8-gespaltene mm-31, für Polniich. Dberichl. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; Die 3-gefpaltene mm-31. im Reflameteil für Poln. Dberichl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung in jede Ermazigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Fernipremer Nr. 501 Kerniprecher Nr. 501

Mr. 36

Sonntag, den 5. März 1933

51. Jahrgang

### Was die Woche brachte

Die Regierung in Warschau hat ein Stild Arbeit hinter Der Haushaltsplan hat den Seim und Senat durch: laufen und ist so gut wie unter Dad, und Fac. Das damit noch nicht alles getan ist, weiß man oben selbst. Man ist sich darüber Mar, dak es im Laufe des Jahres nom mangma! Haushaltsvorgen geben wird, insbesondere, wenn die Steuerskalamität schlimmer werden sollte. als man bis jetzt geglaubt.

Für die Minderheit waren in dieser Moche die Ausruhrungen des Unterrichtsministers von Inretesse, der nachs dem Senator Utta in seiner Rede jum Schulebai bie Schmerzen der Minderheit vorgebracht hatte, in seiner Rebe auch auf das Schulmesen der Minderheiten Bezug nahm und zugeben mußte, das de nicht alles in Ordnung ist. Der Mi= mister ist zwar der Ansicht, daß vieles besser geworden sei unter seinem Regime und daß es der polnischen Minderheit im Deutschen Reiche noch schlechter gehe doch klappte nicht alles in seiner Beweissinhrung, so daß seiner Rede die schlagende Beweiskraft sehlte.

Die Schule ist auch in anderer Hinlicht das Schmerzens: kind der Regierung. Kaum ist das Hochschulgesetz beschlossen worden, und schon kommt es zu Unruhen und zu unangeneh= men Szenen auf den einzelnen hohen Schuien, so daß die Vorlesungen unterbrochen werden mußten. Die Studenten-unruhen erstrecken sich nicht nur auf Warschau, sondern auch auf die meisten anderen Universitäten.

Ein Ereignis von besonderer Wichtigkeit ist die Eröff= nung der Kohlenmagistrale, die Oberschlesien mit Gbingen verbindet. Diese Bahn ist unzweiseihaft das größte Projekt, das Polen aufzuweisen hat Dieses "Stahlband", das Obersieleinen mit dem Meer verbindet, hat eine Länge von 552 Kilometern und tostet bischer 270 Millionen Jom Das Geld dasüt ist vornehmlich von einem französischen Ennoitat ausgebracht worden, mit dem die Regierung einen Konzes-lionsvertrag abschloß, den das Syndikat schlieklich nicht einhielt. Diesem Umstand ist es zuguschreiben, daß die neu eröffnete Bahn einstweisen noch eingleisig ist. Die Frage nach der Bedeutung der Bahn lägt sich heute ichwer beantworten. Die Hoffnungen, die jur Zeit des englischen Bergs Arbeiterstreits mägtig anschwollen, sind heute vielsam ents dauscht. Man rechnete mit den nordischen Kohlenmärkter, die Oherschlessen versorgen sollte. Seit Jahren aver geht der Export nach diesen Märtten immer mehr zurück, so daß is schlieftlich fraglich bleibt, wie sich die Zukunft gestalten wird. Außer dem einheimischen Transport wird die Bahn auch dem ausländischen, wie dem aus Desterreich, der Tidechollowatei und Ungarn dienen. Gdingen wird abei in den Stand gesetzt, die Konkurrenz mit danzig noch schärfer als bisher zu führen.

Das große Interesse ist trot allem in diesen Tagen dem Deutschen Reiche zugewandt, dessen Wahlen auch für Polen von gewisser Bedeutung sind. Die Wahlpropaganda hai mit Bucht eingesetzt und steht vor ihrem Abschluß. Der morgige dag wird ntscheidend, ob das deutsche Voll gesonnen ist, sich der Tührung Husers anzunertrauen oder nicht. Es wird Führung Hielers anzuvertrauen ober nicht. Es wird Dar Alboti Sitler bas Steuer nicht aus ber Sand geben, auch wenn er die erhoffte Mehrheit für seine Regierung nicht ethalten sollte, trotzem aber ist es wichtig, ob er mit oder ohne Barlament regieren wird. Die Bersprechungen, welche Die Regierung dem Rolfe gelegentlich der Mählerversamm-ungen macht, flingen anders, als die Losungen disher. Das seuchge Volk soll wieder zu sich selbst zurückzesührt werden, Bollsgemeinschaft soll entstehen, bei besonderer Beriid-Stigung ber Bauern und Arbeiter. Der Bernichtungsampf gegen ben Margismus wird angelagt. Gegenüber ber de der Der Masse, wie sie der Sozialismus liedt. soll wieder die Einzelpersönlichteit, besser gesagt das Genie, zur klung kommen. Der Klassenkampt soll aufhören, da er Ration zerreigt und der Boltsgemeinschaft hindernd im Be steht Es geht nicht um das Mohl einer einzigen, andern um das Wohl aller Klassen. Das zerrüuteve Deucschland foll wieder aufgebaut und start gemacht werden. Richt mit einem Male wird dieses Werk gelingen, auch nicht durch Regierung allein, sondern in mindestens vier Jahren durch die Mitarkeit des ganzen Boltes.

Mer wollte leugnen daß in diesen Versprechungen viel Wer wollte leugnen das in breien Setzteten ung nur berheitzungsvolles und Schönes liegt, von dem man nur billichen möchte, daß es auch erreicht würde. Der 5. März bil ich der neuen Botdie deigen, wie groß die Massen sind, die der neuen Bot-tung glauben. Sines icheint gewiß; je ftärfer die Regie-tung aus dem Wahlsampie hervorgent, deto mehr Ellbogen-iten aus dem Wahlsampie hervorgent, deto mehr Ellbogenheit gewinnt sie und desto eher kann sich das Deutsche heine wieder beruhigen Hitler vertritt die Regierung der keht Möglichkeiten gegeben, wie sie keine Regierung hatre. Bährend Deutschland in diesen Tagen den Blid auf kine inneren Angelegenheiten richtet, vollziehen sich in Genf die Weniger erfreulich sind. Immer klarer wird es, die Staaten nicht abrüsten wollen. Der deutsche Bersten Bonchafter Nadolnn, wurde bei der Berhandlung die Heeresverfassung ziemlich brüstiert. Auch die Regenandlung die Kie Kolonialarmeen wurd im Sinne der französischen Res

kie Kolonialarmeen wurde im Sinne der franze Belgiens ung gelöft. Da die Kolonialarmee Hollands, Belgiens

# Wahlbewegung in Deutschland

Der Endkampf vor der Entscheidung — Weitere Aktion der Polizei — Stahlhelmdemonstrationen vor Hindenburg

Berlin. Der Mahstampf hai am Freitag feinen Höhepuntt erreicht. Reichstanzler hitler sprach in einer Massenundgebung der Nationalsozialistischen Bartei in Samburg, wobei er bem Dargismus ben Bernich = tungskampjankündigte. In Frankjurt a. M. sprach Reichsminister höring, der als seine erste Amtschandlung als neuer Reichstagspräsident die Wiedereins sich rung der Fahne schwarzemlung in Sannover sprach Reichsminister Seldte, ut at gart Vizesanzler von Ranen im Retliner Gentralen Dr. Artinise Bapen, im Berliner Sportpalat Dr. Briining, in Birfasens Reichsinnenminister Dr. Frid, in Stettin Reichsminister Dr. Hugenberg, der sich insvesondere für die Rettung der Landwirtschaft als eine Borbes dingung sür die Wiederbelebung der deutschen Gesamtwirtschaft einsetze. In Konsen, sprach Piralai Dr. Raas.

Im Berlauf des Wahlkampses sprach am Freitag abend in Regensburg der banrische Ministerpräsident Held, der sich dagegen wandte das man die Banrische Bolkspartei mit den Marristen in Zusammenhang bringe. In Dress den sprach Brosessor Frentagh Loringhoven in einer Wahlkundgebung der Kampffront schwarzsweiß-rot, in der er die Grundlinien der Wirtschaftspolitif Hugenbergs behandelte. Zugleich wies er auf die dringende Norwendigfeit hin, vom Bersailler Bertrag loszukom-men. Der volksparteiliche Abgeordnete Stendel itellie men. Der volksparteiliche Abgeordnete Stendel stellte in Liegniz die Forderung auf, die kommunistische Parteische Liegniz die Forderung auf, die kommunistische Parteische übleunigst zu verdieten. Die Deutsche Bolkspartei werde im übrigen die Regierunna Hitler unterstützen. In Aachen unterzog der preußische Landtagspräsischen Kerrl die SPD einer scharfen Kritik. Der Reichsiagsvizepräsident Thomas Esser sprach in einer Wahlenungebung des Zentrums gleichfalls in Aachen, wobei er der Regierung Gesolgschaft des Zentrums in ihrem Kampfgegen der bolsche wist scholen wie thoden zusgeze. Der edemalige preußische Finanzminister Dr. Höpfersusschen Staatspartei in Dort mund, die Verslechtung der deutsschen Wirtschaft mit der Weltwirtschaft müsse und et dingt schen Wirtschaft mit der Weltwirtschaft müsse unbedingt aufrecht erhalten bleiben. In Berlin wurde eine Kundgebung des Jungdeutschen Ordens, in der Mahraun sprach, von der Polizei aufgelöst.

### Huldigungsmarich des Stanthelms vor dem Reichspräsidenten

Berlin. Um Sonntag, voraussichtlich um 16 Uhr, voranstaltet ber Stahlhelm du Ehren des Reichspräsidenten. leines Ehrenmitgliedes, einen Borbeimarsch an der Wohnung des Reichspräsidenten in ber alten Reichskanzlei. An dem Marsch werden etwa 24 Baztaillone mit erwa 20 (100 Personen aus allen Teilen des Reiches teilnehmen

Die Polizeimagnahmen am Freitag

Berlin. In Löhen (Oftpreußen) wurde in der Nacht zum Freilag bet einem angesehenen Gartnereihesiger, dem niemand die Zugehörigkeit dur APD jugetraut hatte, eine vollständige Anloge jur herstellung illegaler Schriften vorgefunden. Der Gartnereibeliger und fein Sahn murden verhaftet. In Ronigs berg wurden bisher 40 Funktionare der APD und ihrer Nebenorganisationen verhaftet. Eine verbotene Berfammlung der APD in der Nähe von Königsberg, die als Schachtlub getarnt war, wurde aufgelöft. Im Lande Medlenburg-Streltz wurden bisher insgesamt 30 kommunistische Funktionäre verhaftet. Auch in Paderborn wurden große Mengen von Druckschriften gesunden, sowie illegales Material, das von der Berliner Zentrale der APD stammte. 15 Funt: tionäre der APD wurden in Paderborn festgenommen, mährend die Zahl der im benachbarten Neuhaus verhafteten Rommunisten sechs berrägt. In der Wohnung eines Kommu-nisten wurden 2000 Sprengkapseln gesunden. In Bad Freien malbe murden 171/3 Rilo Sprengstoff Durch Einbruch entwendet. Ein tommunistischer Abgeordneter des olbenburgischen Landtages wurde von Unbefannten lebens=

wim nicht in Betracht kommt, handelt es sich lediglich um die schwarze Armee der Franzosen und die Italiens. sich das Blatt gewendet. Die Abrüstungskonferenz verdient ihren Namen nicht mehr. Frankreich, das eine Zeitlang ihren Namen nicht mehr. Frankreich, das eine Zeitlang ihreiert zu sein chien, hat wieder das Heit in der Hand. Ob diese "Abrüstungsarbeit" von großer Bedeutung ist, kann bezweiselt werden. Vor allem werden die Beschlüsse ohne aktive Anteilnahme Deutschlands gesaßt und das Reich hat erklärt, daß es sie nicht als bindend jür sich erachtet



### Reuer Generaliefrefär des Auswärtigen in **Baris**

Der bisherige Ministerialdirektor Alexis Leger ist als Generals fetretar Des frangofischen Augenmingteriums auserjegen.

gefährlich verlegt. Bei Saussuchungen in Burgburg wurden Siebe, Schutz und Stichwaffen fowie Dumm-Dumm Munition beschlagnahmt. Im Regierungsbezirk Düsselborf besinden sich 1000 kommunistische Führer in Last. In Somberg Rreis Mörs wurde ein Kommunist getötet.

Auf der Gewerkchaft Deutsche Erbölindustrie am Misburger Hafen wurde ein Benzinbehälter geöffnet, so daß 200 000 Liter Benzin ausflossen. Durch rechtzeitige Enwedung murde sammerstes Unheil verhütet. 25 vers dächtige Personen murden verhaftet.

Bu dem Feuergefecht in Koln gibt die Pressestelle des Polizeipräsidiums folgenden vorläufigen amtlichen Bericht beraus: Bei einem Umzug der SA burd, Köln wurden in einer ftart bevölberten Straße plöglich von mehreren Dachern eine ganze Unzahl Schülze abgegeben. Diese Tatsache ist omwant: frei von mehreren älteren und sohrelangen Führern der Schutspolizet beobantel worden. Die gesamte Straße wurde sofort abgesperrt und jedes Hous durch ein größeres Aufgebot von Beamten der Schutz- und Kriminalpolizei durchsucht. Angehörige der SS. und SU sbellten sich bereitwillig zur Durchsudung zur Berfügung. In einem Lokal der Kall:Mühlheimer-Strage murbe eine tommuniftifche Berfammlung aufgeloft und 40 Rommuniften festgenommen.

### Verhaftung des KPD-Führers Thälmann

Berlin. Der Borsigende der kommunistischen Pariet Deuischlands, der frühere Reichstagsabgeordnete Ernst Thalmann, von dem man angenommen hatte, daß er nach Dänemark entkommen wäre, ist, wie der "Tag berichtet, am Freitag nachmittag in seiner Wohnung in Charlottenburg von Polizeibeamten seitigenommen und zunächst zum 121. Polizeirevier in der Sprechraße in Charlottenburg gebracht worden. Bon dort murde er nach Gells stellung seiner Identität zusammen mit seinem gleichsalls festgenommenen Setretär zur politischen Polizei gebrocht.

#### Aohlenbahn Off-Oberichlesien-Goingen eröffnet

Gdingen. Die von den Polen in jahrelanger Arbeit erhaute Rohlenbahn Ditoberichlefien-Gbingen unter Umgehung des Danziger Gebiets ist am Mittwoch seierlichst eröffnet wor-Die Eröffnung vollzog sich auf dem Bahnhof Karsznica. Dort sprachen der polnische Berkehrsminister und ein Bertreter der großen framzösischen Rüstungsfirma Schneider-Creuzot. Bon dort begaben sich die Teilnehmer, unter denen viele Bertreter der polnischen Ministerien, der Generalität und Provin-Bialverwaltungen maren, nach Bromberg und von dort am Donnersiag morgen nach Gdingen. hier gab die frangoffiche Kinangeuppe ein Frühstild, auf dem wieder ber polnifche Bertehrsminister und der Generaldirektor Koehl von der Banque des Pans du Nord sprachen.

### Der litauische Außenminister Zaunius bei Reurath

Berlin. Der litauische Außenminister Zaunius ist auf der Küareise von Genf nach Kowno in Berlin eingetroffen und hat Freitag dem Reichsaußenminister von Neurath einen Besuch abgestattet. Ueber die Besprechung wird eine amtliche Berlautvarung herausgegeben werden.

# Roosevelts großzügiger Sanierungsplan

Die Bankaufammenbriiche dauern an

Bajhington. Roojevelt hat nach einer eingehenden Beratung mit ben Guhrern ber Demofraten beichloffen, feinen gemeinsamen Beruhigungsaufruf zusammen mit hoover an das ameritantiche Bolt quer, laffen. Es icheint, daß Die Unfichten in beiden Barteilagern diametral entgegengesett find, so daß fie sich nicht über die notwendigen Siljemagnahmen einigen tonnen,

In unterrichteten Areisen nimmt man an, daß Roofenelt ben Rongref bereits für die nächfte Boche einberufen wird. Es verlautet ferner, daß Roosevelt dem Kongreg in einer Sonderboticaft einen gigantischen Sanie, rungsplan unterbreiten mirb,

Roosevelt stattete zusammen mit seiner Frau Hoover im Weigen Saufe den üblichen Antrittsbesuch ab. 3ml. ichen Soover, Roofevelt, Mills und Molen fand eine langere Beratung über die Finanglage und Die Baufenfrije ftatt.

New Nort. Die New Porter Bundesreservebank verlor am Freirag über 116 Millionen Dollar in Gold, das verichifft ider gurudgeftellt murbe. In Diefer Summe find Die Goldhamsterungen nicht einbegriffen. Die New Porter Bundesreservebant arbeitete den ganzen Tag über mit höchstem Drud und wechselte Gold an acht Schaltern um. Vor jedem Schalter drängter sich mehrhunderttöpfige Menichenschlangen

Präsident Hoover unterzeichnete die Borlage über die Banferottreform. Der Kongreg nahm die Fleicher-Steagall-Borlage an, die ein fünfjähriges Moratorium für vom Farmboard ausgegebene Darlehen an Farmer vorsieht.

#### Sturmangriff der Streikenden auf die Briggswerke

Detroit. Taufend Streifende versuchten am Freitag jum dritten Male innerhalb der letten Wochen, das verbarritadierte Sighlandpart-Wert der Briggs. Manufacturing Co, die den Betrieb mit Arbeitswilligen aufrecht erhält, zu frürmen. Werkpolizei schlug die Angreifer mit Tränengasbomben zurüd. Berittene Volizei stellte die Ordnung wieder her und verhaftete vier Streikführer.

# Abrüstungstrise in Genf

Rettungsversuch der englischen Regierung

Genf. Auf der Abruftungstonfereng ift am Freitag eine ernfte Krise ausgebrochen. Der Sauptausicut hat einen frangösischen Untrag auf friftlose Bertagung ber Ent: icheidung über die Serabsegung der Tuppenbestände ans Benommen, wobei es zu einem icharfen Wortwechsel zwischen Botichafter Radolnn und dem Prafidenten Senderfon tam. Ueberrafchend fundigten Dlacdonald und Simon ihre Ab: reise nach Genf an. Die Mitteilung vom Gintreffen Dlacdo. nalds und Simon in ber nächsten Woche gur Teilnahme an der Abruftungstonfereng hat in allen Aonferengtreifen größte Meberraidung, ja fast Befturgung ausgelöft. Allgemein wird als felbstverständlich angenommen, Daß ber beutsche Augenminifter an diejen Befprechungen ber nachiten Boche teilnimmt, insbesondere, da mit dem Gintreffen des frangofischen Mini. iterprajidenten Daludier gerechnet wird. Bei bem gegenwärtigen Stand Der Abrultungspethandlungen und der deutimen Gleichberechtigungsforderung gewinnen Dieje Besprechungen gerade für Deutschland, bas allein im Mittelpuntt ber Abruftungstonfereng fteht, enticheidende politi. iche Bedeutung.

In unterrimteten Arcifen wird übereinstimmend angenom Dag bei diefen Besprechungen die grundfäglichen politischen FraBen der prattifchen deutichen Gleichberechtigung und des fünftigen beutiden Ruft ungsftandes aufgerollt merben und dag die Enticheidung über bas weitere Schickfal der Abruftungstonjereng nunmehr bevoritent.

### 20000 Mart Belohnung für die Auftlärung der Brandstiftung im Reichstag

Berlin. Der "Bolfifche Beobachter" melbet: Das Berliner Polizeiprösidium bat für zwafdienliche Mitteilung, die zur Ergreifung der übrigen Brandstifter des Reimstales führen, eine Belohnung von 20 000 Mart aus.

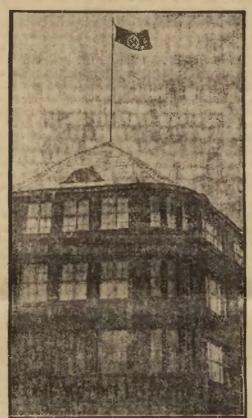
### 591 Tote im japanischen Erdbebengebiet

Roch 600 Perfonen vermißt.

Totio. Nach den bisherigen Feststellungen der Untersuhungs und Bergungskommission ist die Johl der Erdbeben. opfer auf bisher 591 gestiegen. 600 Personen werden noch Gegen 8000 Häuser murden zerstört. Feuer wehr, Polizei und Truppen sind mit Aufräumungsarbeiten bewäftigt. Samtliche Fernsprech- und Telegraphen-Leitungen in den betroffenen Gebieten sind jerstört. In Tokio wurden am Freitag vormittag noch leichte Erdstöße verspürt. Das Erdbebengebiet wird von einem großen Truppenaufgebot abgesperrt.

### Pilsudsti in Wilna

Warschau. Am Freitag begab sich Marschall Pilsubski in Begleitung feines Stabes nach Wilma, wo er mehrere Tage verweilen wird. Am Bahnhof verabschiedete et sich vom Mi nisterpräsidenten Proftor und dem Berkenrsminister Buttiewicz, sowie einer Reihe anderer Benfonlichkeiten. Ge heißt, das sich der Manschass erholen will.



Die Hakenkreuzfahne auf dem Karl-Liebknecht-Haus

Auf dem Zentralgebaude ber Kommunistischen Partei Deutsch= lands, dem Karl-Liebrnecht-haus in Berlin, murbe von SM-Männern die Jahne der Nationalforialistischen Deutschen Ar: heiterpartei gehift.

### Siudentenstreit an allen polnischen hochschulen

Warichau. An jämtlichen volnismen Sochschulen ist die seit längerer Zeit vorbereitete Streifbewegung der nationaldemokratischen Studentenschaft, die sich vor allem gegen das neue Hodischulgeset richtet, zum Ausbruch getom-Die Studenten streifen sowohl an der Universität wie an der Technischen Sochichule in Warichau, ferner itt Arafau, Lemberg Posen und Wilna. ichau tam es auch Freitag wieder zwischen streifenden und regierungsfreundlichen Studenten zu Zusammenstößen wos bei mehrere Hochschuler verletzt wurden. Die Vorleiungen wurden eingestellt. In Lemberg muste die Polizei ge-gen demonstrierende Sochschuler mit dem Gummiknüppel vorgehen. Der überwiegende Teil der polnischen Professorenschaft sieht offen in Sympathien auf seiten der streitenden Stu-

### Die Kasse aus Pappdeckel

Barichau. In der Marsaltowskastraße 104 in Warsschau besand sich in einem Parterrelokal das Kontor der Firma A Blimenseld und M. Czerwinski, in dem die ganze Nacht hindurch Licht brennt. In diesem Kontor-stand dicht am Fenster eine Ladenkasse. Damit rechnend, das die Kasse von der Straße aus sehr gut sichtbar ist, bewahrten die B. sitzer dreist darin Geld und Wertpapiere auf. Eine gut gefüllte Kasse stets vor der Rase zu haben und nicht herans dürsen, war für die Warschauer Dieve ein ständiger Stein des Antioges. Die Sprengung war jedoch unmöglich, weil man jederzeit von einem Polizisten oder Vorübergehenden gesehen werden konnte. Spizkbuben aber sind pfinig Die Barichauer muchten aus grünem Pappdecel einen täuschend ahnlichen Geldschrank, schoven den richtigen vom Fenster weg und stellten den salschen dafür hin. Trotzem konnter sie nichts mehr tun, als die Schlösser berausbrechen, der In halt — fast 100 000 Flots in posnischer und ausländischer Baluta — wurde zurückgelassen. Höchstwahrscheinlich wurden die Geldsgranksnader gestört. In das Bürd gelangten sie durch die Zimmerdecke. Das ist seit zwei Tagen schon der dritte Einbruch in Warschau. Außerdem wurde vonige vritte Einbruch in Warschau. Auherdem wurde vonige Woche in die Firma "Masda" eingebrochen und zwei seuersfeste Kassen gesprengt. Die Spuren weisen darauf hin, dar es immer ein und dieselben Täter sind.

### Elfjähriger erhängt sich aus Reugier

Trustawicc. Aus findlicher Neugier hat fich am Sonn abend in Trustawiec ein elfjähriger Anave erhängt. Wil die Ermittelungen ergaben, hatte der Anabe die letzte Zeit hindurch ständig mit seinen Schulkameraden von der Hin richtung zweier Einwohner von Trustawiec burch den Strang gesprochen. (Sein Wissen dariiber hatte er wohl aus einem der berüchtigten "Geheimdetoktive".) Um nun selbst die Gerühle eines Gehängven zu erleben, erhängte er fich "zum Spaß" in der väterlichen Scheune. Aus dem Scherz wurde trauriger Enst. Als Hilfe herbeigekommen war, hatte der Knabe bereits seinen Geist ausgehaucht.

#### Der gepfändete Gerichtsvollzieher

**Warlchau.** In Warlchau murde der Gerichtsvollziehet des 7. Reviers, Gustam Zawadzki, seines Amtes enthoben. Seit längerer Zeit gingen in der Haupfstadt Geruchte übes große Unordnungen in der Kanzlei des Gerichtsvollzieher Zawadzki, der sich in großen Geldschwierigkeiten befand, of wont sein Bogirt zu den ertragreichsten gehörte. Zawadzibitellte nun in der Kanglei Beamte an, von denen er Kau' tionen verlangte und Anleihen aufnahm. U. a. nahm et auch einen gewissen Wroblewski an, von dem er 2000 slorg horate, ihm i doch weder Gebalt sahlte noch die Kauf tion zurückgab. Auch von einem Pingielski, einem ehemali-a Gerigsvollzieher in Looz. soll Zawadzki einige Tau end Zloty geliehen haben, wofür Wechsel gezahlt wurden. Als auch diese Wecksel jum Protest gingen, erlangte Pingielstieine Klausel, konnte aber nur die Kaution des Gerichts vollzieher 3. im Gericht, in Höhe von 2000 Floty, in Beichlag nehmen, da es sich herausstellte, daß sämtliche Möbel und Mobilien des Gerichtsvollziehers 3. bereits von seinen Fachkollegen beschlagnahmt wurden. Die Angelegenhet wurde einer Dischiplinarkommission übergeben.

### Das Recht

Roman von Lola Stein

auf Glück

Auch die Bante vor dem Kurjalon waren überfüllt. In der offenen Veranda des anmutigen Gebäudes safen schon am frühen Morgen Spieler bei ihrer geliebten Tarodvartie oder bei dem unentbehrlichen Bridge.

Much der Aurpart, der am Saum der bewaldeten Berge lag, war von Spaziergängern beseht. Und da die beiden eine vertrauliche Aussprache ohne Störung suchten, gingen sie die langsam ansteigenden Wege bergan.
Schließlich sanden sie eine Bant, die zum Bleiben lockte.

Sie festen fich. Tief unter ihnen lag, in schimmerndes Weiß gebettet, der Badeort, ringsherum die vielen gum Teil felt= sam und bizarr geformten Zaden der bewaldeten Berge. Sie hatten bisher nicht von sich selbst gesprochen. Jest sagte er mit einem tiesen Seutzer: "Ich habe heute meine Kur besendet. Er jah das Erschreden, das sich über Arantas Züge breitete, sah mit heißem Glüdsgefühl ihr jähes Erblassen.

"Das heißt - Sie wollen fort, herr Köhler?"

"Ich mufte fort," entgegnete er, "mein Arzt. Ihr bert Schwager, hat mir dringeno eine Nachtur in der hohen Tatra verordnet. Aber ich habe mich anders entschlossen. Ich nehme meine Nachfur hier. Ich glaube bestimmt, nur bier tann ich mich erholen. Wenn ich allein in der Hohen Tatra bin, nutt mir auch die iconfte Gebirgsluft nichts.

Ein erlöstes Aufseufzen aus ihrem Munde "Und — wie lange werden Sie hier zur Nachkur bleiben?"

"Sochstens eine Woche."

Wieder murde fie blaß.

"Warum nicht länger?"

"Mein Urlaub läuft ab, Fraulem Aranta." "Ich dachte, Gie maren Ihr eigener Berr?"

36 bin Sozius in dem Geschäft meines Schwieger= vaiers, muß mich aber natürlich noch den Wünschen des alten herrn richten. Und er will jetzt noch sort."

"Sie deuteten einmal an, daß Sie nicht aus Neigung, sondern aus Zwang Kausmann geworden find, herr Köhler", sagte das junge Mädmen. "Aber Sie sind mir

Nogier", jagte das junge Mädchen. "Aber Sie sind mir die Erzählung, wie es kam noch schuldig." "Ich war siebzehn Jahre, als mein Bater starb und die Mutter mit mir mittellos zurüdließ. In einem Jahr wollte ich das Abiturium machen wollte ich das Abiturium machen, dann Philologie itu-dieren. Nun kam alles anders. Ich mußte sehen, so schnell wie möglich zu perdienen schnell wie möglich zu verdienen, um mich selbst durch-bringen zu sonnen. So wurde ich Kaufmann."

Er schwieg einen Augenblia Ihre schönen, wermen Augen hingen in gespanntem Interesse, in regstem Mit-

gefühl an seinen Zügen. "Ich wurde ein Durchschnittstaufmann," fuhr er fort Ich schlug mich eben durch. Besondere Ersolge errang ich icht. Ich hatte nur einen kleinen Verdienst. Dann kam ver Krieg. Nach einer ichweren Verwundung und langem Krankenlager wurde ich in die Heimat entlassen. Ich jand Die Mutter in einem bejammerswerten Zustand tieffter Unterernährung wieder. Reiner unserer wohlhabenden Berwandren hatte fich um fie ernstlich gefümmert, wie auch nach meines Baters Tod feiner mir seine Silfe angeboren hatte.

Damals war ich froh, in dem großen Geschäft meines späteren Schwiegervaters einen bescheidenen Posten zu bestommen. Und dann ... Er brach ab.

kommen. Und dann ... Er brach ab.
"Dann sanden Sie vort Ihre Frau?" fragte sie seise.
"Nein," sagte er und blickte zu Boden. "So war es nicht. Ich sah Traute, da sie beinahe täglich kam, um ihren Bater abzuholen, ich sprach oft und öster mit ihr. Aber an eine Berbindung mit der Tochter meines reichen Chefs dachte ich nicht, der ich damals ein kleiner Angestellter war. Und dann war sie doch eines Tages meine Braut. Ihr Bater legte mir nahe, um sie zu werben, und als ich ihn nicht verstand, spruch er selbst das entscheidende Wort. Sagte mir, daß sein Madel sich in den Kopf gesetzt habe, mich oder keinen zu heiraten. Traute war das einzige, abgöttisch geliebte Kind. Die Eltern taten ihr jeden Willen.

"Und Sie?" forschie Aranka, als er wieder schwieg, "Ich bin nicht unglüdlich mit ihr gewesen," erzählte eiter. "Ich habe sie lieb gehabt. Damals, als ich mich verlobte, wohl noch nicht. Sie war mir sympathisch, mehr als das, vertraul, aber ich liebte sie nicht. Ich hatte nie zwor an eine Che geoacht. Nun bot sich mir ein über-

peldendes Glück. Wohlstand eine angeseinene Stellung, Unabhängigkeit, wie ich damals glaubte, die Möglichkett-reichlich und gut für die Mutter zu sorgen, ihr Alter hat monisch und schön zu gestalten. Als ich ihre Freude Blüt sah, als ich ihr Nachricht brachte, selbst noch ganz bet nommen, schwankend und ungewiß, was ich tun sollte, enischloß ich mich zum großen Teil der Mutter wegen. ging in Franz Gieses Haus und hielt offiziell um Traute Hand an. Und begriff damals nicht recht, daß ich eine furd,

bare Sünde an mir selbst beging, daß ich mich verkaufte..., Aber, wie durfen Sie so hart urteilen?" fragte ich utteilen?" fragte ich utteilen bas junge Mädchen. "Sie sagten doch vorhin selbs daß Sie Ihre Frau lieb gehabt haben."

Ja, ich habe sie lieb gehabt. Es war wohl viel Dan varieit in meinem Gefühl, viel Freundschaft und Kamet bei schaftlichkeit. Die wahre Liche des Mannes zum Beit kannte ich damals nicht. Und hielt für Liebe, was dimmelweit von diesem überwältigenden Empfinden wat Nacheinem Jahr wurde unjere fleine Rita gebore

Ein halbes Jahr später war Traute tot."
"Entsetstich!" rief Arania. "Durck einen Unglücksfall, durch Krantheit?"

"Sie war trant, sie hat sich sehr gequält," sagte buster und preste die Lippen zusammen. Er wollte Schwiegereltern nicht anklagen, wollte nicht erzählen, ste von dem Koim der tödlichen Krankheit, der in Mädchen gelegen, gewußt und es ihm verichwiegen hatten Bei Ritas Ceburt erst, als Trautes Siechtum begann. Inter von den vielen Sterbefällen in ihrer Familie erfaht hatte jaijungslas par der Missellen in ihrer Familie erfah hatte saisungslos vor der Wiege des kleinen Mädchens panden, tiesste Angst um dieses Kind im Herzen betrogen gefühlt und sich selbst verslucht, daß er den lockungen eines angenehmen und reichen Lebens nicht wies standen, daß er sich hatte kaufen lassen. Wieder ein halbe Jahr später starb meine Mutter," erzählte Mickael einer Pause weiter. "Zwei Jahre hatte ich ihr bekantigestalten können, mehr nicht. Und bereute nun in jammervollen Grimm, was ich einst getan hatte." jammervollen Grimm, was ich einst getan hatte."

"Aber warum?" forschte das junge Madchen. fann Sie nicht ganz verstehen. Ja, wenn Sie in Ehe ungläcklich gewesen wären, aber so?"

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

# Legende vom Tode Mozarts

Bon Sildegard Abraham.

Eiwa am 20 November des Jahres 1791 fühlte sich Mozart jo trant und schwach, daß er sich zu Bett legen mußte Frau Konfranze pflegte ihn gang gut, aber wenn es fich irgend einrichten ließ, lief fie hinüber zur Nachbarin und sammerte und samentierte dort aus Leibesfräften, mährend die Nachbarin sie bedauerte Wenn sie von solchen Besuchen duruatam, lag ihr Mann warm zugebedt im Beit und tom= Ponierte mit Bleistift auf Papier Die merkwürdigsten Stud-chen, Studchen, die er in Abwesenheit seiner Frau und seines Schülers Sükmanr am Spinett ausprobiert hatte. Es weren die Kompolitionen für ein Requiem, von dem er elbst nicht mußte, für men er es ichreibe.

Bu Anfang, als er die Arbeit begonnen hatte, fürchtete er sich fast davor. Sie wollte ihm nicht bis zur Vollendung gelingen denn sovald er sich damit beimajtigte, tauchte por hm die Gestalt des Mannes auf, der ihm den Auftrag überbramt und ihn schon deswegen gemahnt hatte. Jetzt aber, seitbem er im Bert lag, war seine Furcht ganzlich verschwun-den. Er war so erfüllt von Muste, daß er gar nicht wußte, wie er all die Motive verwenden sollte. Wenn der Süßmagr kam, wurde viel geichaift, aber noch lange nicht genug für Mozart, der sich von dem Reichtum seiner Melodien beinah bedriidt fühlte. Er war immer froh, wenn er fich wieder eiwas von der Seele geschrieben hatte.

Eines Abends, es war wohl am 3. Dezember, Frau Konstanze hatte gerade das Haus verlassen, klopste es an die Lür. Mozart fürchtete plözlich, jener Mann werde kommen und ihn nach ber Messe jragen. An diesem Tage war es gang besonders schlimm gewesen, so daß ber Meister nicht einmal bis ins Nebenzimmer hatte gehen können, um dort am Spinett zu probieren. Man kann sich wohl vorstellen, wie zögernd er "herein" gerufen haben wird. Doch wie groß war fein Erstaunen, als statt des gefürchteten, häßlichen, grauen Mannes, ein wunderichöner Jungling eintrat. Er hatte einen blauen, weiten Mantel umgehängt und trug halbverstedt unterm Arm eine Geige. Zuerst glaubte Mo-durt das Gesicht seines Gastes noch nie erblickt zu haben, aber je langer er es betrachtete, desto befannter, besto lieber wurde es ihm. Nachdem der Gast sich ans Bett des Meisters gescht hatte, begann dieser davon du erzählen, was für eine sollsame Arbeit er vorhabe.

Bie fah denn der Mann aus?" fragte der Fremde. "Ach Gott, zum Erschrecken, er war ganz lang und dünn und trug einen grauen Mantel. Er sprach mit so hohler Stimme, ich meinte, es sei der Tod selbst geweien, ber fam, um mich gu mahnen."

"Mun darauf konnt ihr euch verlaffen, Meister, das war nicht der Tod. Ich fann euch aber sagen, wer es war."

"Das sollte mich wundern, es kannte ihn keiner hier." "Es war niemand anders als ein Bote des Grafen Wallegg. Der Craf, dieser Musiknarr, versteht nicht eben viel dom Komponieren. Nun will er die Leute glauben machen, das er selbst auf den Tod seiner Frau ein Requiem verfer-sigt, und zu diesem Zweck kauft er es sich von euch Damit Ober keiner den Betrug merkt, verkleidet er seinen Boten und tut so geneimnisvoll, denn es darf ja niemand erfahren, wer ahinter steak." —, So, so, dann brauche ich mir gar keine sorgen deswegen zu machen," sagte Wozart und lächelte. Aber eine Bitte, lieber Freund, erfüllt mir; ich habe eins der Themen aus der Messe zu einem Liolinkonzert verwenzen wollen, es sind schon Teile davon fertig, nur jehlt noch das Finale, und dazu wollte ich besagtes Thema. Siht doch einmal nach, ob die Notizen hier schon genügen."



Buo vom Mainzer Karneval

Die Mainzer Ranzengarde in ihrer farbenirohen Uniform aus Latinger Ranzengarve in ihret arbeing macht sich der Karneval nun auch im Straßen bilo schon hie und da besteiner. Bor allem erfreuen die Aufzüge der "Kanzengarde", ine Crinnerung an die einstigen Mainzer Stadtsoldaten, die Einteimischen und die Fremben, die zu den Hauptverauftalrungen aus der Umgebung herheikommen.

Der Gast holte die Geige hervor und spielte nach den vorhandenen Bleistiftnotizen bas Finale. Der Meister war 10 hingeriffen von dem ichonen Spiel bes Fremden, daß er sich der Tränen kaum erwehren konnte. Was ich so ganz besonders an eurem Spiel finde, ift die große Runft, Uebergänge zu finden, Die nicht zwischen meinen Notizen stehen. Noch nie hat ein Mensch meine Musik so wiedergegeben, wie ich sie mit meinem inneren Ohr hörte; aber ihr habt dies soeben getan, und noch mehr als das, ihr spieltet schon eiwas, was noch gar nicht dastand."
Als der Fremde sich nach einiger Zeit anschiedte sortzugehen, bar ihn Wozart: "Lieber Freund, kommt morgen wieder." Der Fremde versprach es und ging

Während der Nacht und des folgenden Tages dachte Mozart fortwährend an das, was ihm der Fremde aus den Notizen vorgespielt hatte. Er freute sich über die gewidte Abwandlung des Themas aus dem Requiem. ichon tam es hier im Finale des Biolintonzerts zur Geltung. Er summte es immer vieder por sich hin. Geine Frau war sehr in Sorge und meinte, er phantastere von dem Regiuem. Sie ließ den Arzi rufen, der ebenfalls sehr bestürzt ichien.

Gegen Abend dieses Tages fam feine Schwägerin Sophie zu Besuch Sie blied eine ganze Zeitlang bei ihm im Zimsmer; und auch der Arzt fam. Eine leichte Unterhalfung flog hin und her. Aber dann, mahrend des Gesprächs, schlief der Meister plötlich ein. Als er nach einiger Zeit erwachte, fand er sich mit dem Urgt allein im Zimmer. Der sag an einem kleinen Tisch und schlief sekt; vor ihm stand eine hohe Kerze, die das Zimmer eigenartig erhellte. Da klopste er, und ehe der Meister noch "herein" rusen konnte, stand der Freund mitten im Zimmer. "Hattet ihr keinen anderen Beluder als diesen dort?" fragte er und wies mit dem Geigenbogen nach dem Arzt, der jett leicht zu schnarchen begann.

"D boch", antworrete Mozart, "brinnen bei meiner Frau, sigt die Sophie, sie kam eigens zu mir; aber ich unhöflicher Mensch fonnte mich der Müdigkeit nicht erwehren und schlief ein, während sie im Zimmer war. Weißt du, fuhr er jort, "zu Beginn meiner Krankheit kamen die Freunde oft, aber nach und nach wurden die Besuche immer seltener, und in den letten Tagen war gar keiner mehr hier.

Der Freund sah lächelnd zu dem schlafenden Arzt hin- über, dann drehte er ihn samt seinem Gruh! um, so daß Mozart nur nom eine breite Stuhllehne sah. "Go, der kann uns nicht mehr stören," sagte er und setzte sich auf Mozarts Bett

"Bevor du kamst, habe ich mich so gefürchtet", sagte Mozart leise. In bekam so große Schmerzen; da mußte ich daran denken, daß es das beste ware, ich könnte sterben; aber dann mußte ich an Frau und Ainder denken, und an das Requiem, dessen Aufsichrung ich doch so gern hören wollte."

Eure Frau und eure Kinder, lieber Meister, werden ihr Austommen icon finden." — "Id will's dir nur gestehen, wie ich da so allein gelegen habe und ans Sterben dachte, üebrfam mich ploglich die Angst davor, aber jett, wo du bei mir bift, ist sie ganzlich verschwunden. Du bist mein

### Alopflaute

Humoristische Slide von Loho.

Frau Lena kam aus einem wissenschaftlichen Vortrag uber Offultismus. Sie schüttelte den Kopf. Was sich Geslehrte ausgannen — —. Es sollte nicht ausgeschlossen sein, daß sich ber Geist Berftorbener materialisierte in Licht= erscheinungen oder Klopflauten? — Unsinn! — Sie hätte in ihrem einsam gelegenen Einsamtlienhaus, das noch dazu in der Nachbarichaft des Friedhofes lag, etwas davon merfen mussen. Gerade heute wieder. Es war eine helle Bollmondnacht, und die Kreuze der Grabdenkmäler leuchteten gespenstisch zu ihr herüber, als sie vom Feniter ihres Schlafzimmers ihren Blid unsicher über den Friedshof schweisen ließ. Sie legte sich leise um ihren bereits schlafzimmen mann nicht zu stören, ins Bett, konnte aber keinen Schlaf sinden. Immer wieder kreisten ihre Gedansten um die Probleme des heutigen Vortrags.
Riellicht hatte sie auf diese Erscheinungen nur nicht gesatzet.

achtet? Denn fie horte jest gang deutlich über sich ein Tapsen. Oben auf dem Boden des Hause lief etwas hin und her, und daswischen klang leises Weinen — Ach, sicher spielte ihr ihre aufgeregte Phantasie einen Streich. Aber nein—: sie setzte sich im Bett aufrecht, ihr Herz raste, das waren keine Menschenschritte, das war ein

Trippeln wie von mehreren Wattefüßen — — Entseglich! Diebe konnten das nicht sein. Was sollten die auch oben auf dem Boven? Oben war nur das kleine Fremdenzimmer. Frau Lena brach in Angstschweiß aus: darin war ja vor zwei Jahren ihr Schwiegervater gestorben, als er, von der Reise überanstrengt, einen Herzschlag erlitt! Frau Lenas Pulse jagten. Ueber ihr wurde das Tapsen immer ledhnier. Leise wimmerte es dazwischen und jest — Frau Lena hörte es ganz deutlich — erklang von der Ede des Zimmers, in der Nähe des Ofens, ein eis gentümlich rollendes rhythmisches Klopien. autes Scufzen, ein Rascheln und — Stille —

In Schreien machte sich jett bei Fran Lena das unheim-liche Erlebnis Luit. Ihr Gatte wachte auf griff nach dem Lichtrontatt, und gleinende Selle flammte auf. "Was ist?" fragte er erstaunt. Mit einem Sag war Frau Lena in seinem Arm. "Es spuckt!" flüsterte sie erregt "dort — aus der Ecke — kommen Klopflaute!" Frau Lenas Augen hingen voller Grauen an der Decke; denn an der Decke des zimmers bildeten sich goldene Ringe, die sonnenartig ausstrahlten— — "So ein Mistoieh!" sagte ihr Garte. —
Frau Lena hielt ihm den Mund zu und schlug ein Kreuz.
"Der Geist eines Verstorbenen materialisiert sich!" flüsterte
sie andächtig. — "Unsinn!" erwiderte er. "Das ist der Hund
ben ich heute gekaust habe. Er war so unruhig. Da sperret ich ihn auf den Boden. Nun muß sich das Nieh ausgerechnet an der Stelle ausmachen, wo die Diele undicht ist. Na, mor-den bestelle ich den Handwerker zum Ausbessern!"

bester Freund, verlat mich jetzt nicht, nur jest nicht, vis alles vorbet ist," bat Mozart. Der Freund nicte und lächelte.
"Ach gibt mir noch die Partitur, das ich die Musik

wenigstens sehe, wo ich sie schon nicht mehr hören soll.

Auf seiner Bettoede liegt die Partitur, aber Mozart sieht sie nicht. Der wunderbare Freund hat die Geige ergriffen und spielt den ersten Satz des Liosinkonzerts. Da ist es plözlich, als teile sich die Jimmerdede und das Dach. Mozart sieht hinein in den himmel, und nun ertönt auch von dort Musik, er sieht und hört die Engel musizieren. Sie binder sein Vorgen auf führen sein Requiem auf. In ihrer Mitte steht der Freund im blauen Mantel und geigt, und das alles zusammen klingt jo schön, daß Mozart gar nicht weiß, wie ihm geschieht. Es ist ihm, als würde er sacht emporgetragen. Immer wunder-barer wird die Musik und immer leiser. Immer undeutlicher werden die Gestalten der Engel, er sieht nur nod den Freund der steht und spielt das Finale. Sein blauer Mantel leuchtet so schön, daß Mozart ganz geblendet die Augen schließt, um sie nie mehr zu öffnen
Als Frau Konstanze wieder ins Zimmer trai, sand sie

ihren Mann tot. Er war von ihr gegangen ohne ihren Beis stand. Sie war ganz unglücklich und weinte sehr.

Der Tag des Begrabnisses kam. Es war um 10 Uhr vormittags noch gan; duntel, und der Regen strömte un-ablässig vom himmel. Das Berier war ichrecklich. Da Mozart nur ein Armenbegrabnis erhielt, tonnte es nicht hinausgeschoben werden. Schon unter der Haustür ließ sich Frau Konstanze bereden, dem Sarg nicht zu folgen, da doch das Wetter zu schlecht wäre. Sie blieb auch ganz gern daheim.

Die Freunde kehrten auf halbem Wege in einem Mirtshaus ein. Als der Autscher dies sah, juhr er nur ein Studschen meiter bis zur nächsten Wegbiegung, wo man den Wagen von der Stadt aus nicht mehr sehen konnte. Dort spannte er das Pferd aus und trieb es in die Ausspannung des Wirtshauses, in welchem die Freunde eingerehrt waren. Er selbst aber setzte sich in die Küche, weil er jürchtete, in der Gaststube würden ihn die Freunde Mozarts wiederertennen und ihm anhesehlen, sofort mit dem Wagen zum Friedhof zu fahren. Das wollte er nicht gerade, denn das Wetter war schlecht, die Küche war aber ganz gemutlich und viels leicht wäremer als die Gaststube. So stand der Wugen mit dem Sarge Mozarts gang allein im strömenden Das fah der Tod, jener schöne Jüngling im blauen Mantel. Er trat alsbald an den Wagen, hob den Leichnam Mozarts aus dem Sarg und hullte ihn in seinen Maniel; dann verschloß er den Sarg wieder und flog davon.

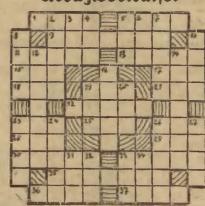
Man hat dann am nächsten Morgen in aller Stille einen leeren Sarg beerdigt. Riele Jahre später, als man den großen Mozart gebührend ehren und ihm einen Plat mit einem Dentmal herrichten wollte, suchte man feine Gebeine. Da man fle aber nicht fand und sich oas nicht erklären konnte, nahm man, was man fand; denn man wollte sich doch nicht jo bloßstellen. In Werklichkeit aber weiß bis auf den henstigen Tag kein Mensch, wo Mozart begraben ist.

Der gefallene Engel

Der Spötter Boltaire, bessen Soflichkeit Frauen gegenüber bekannt war, behauptete eines Tages, daß er noch niemals eine häßliche Frau gesehen habe. Eine Dame, die viel Humor, aber auch eine flachgedrückte Rase besaß sagte daraus: "Sehen Sie mich an und gestehen Sie dann, daß im wirklich häßlich bin." — "Inädige Frau, ermiderte der Gestagte, "wie alle übrigen Angehörigen Ihres Geschlecht, so sind auch Sie ein Engel, der vom Himmel gesallen ist; es war ein besonderer Unsgludssall, den man Ihnen nicht übel nehmen darf, daß Sie gerade aus Ihre Nase zu liegen kamen."

#### Rätiel-Ede

#### Areu worträtiel



Maagerecht: 1. behördliches Schriftitud, 5. Wafferpflanze, 9. deutsches Meer, 11. Monatsname, 13. Schichtfuchen, 15. seltenes Wild, 17. schweizerischer Kanton, 18. bedrudender Zustand, 19. Teil eines Grunostücks, 21. Etadt in Bayern, 22. rusisse Münze, 25. Getränk. 26. Juchshöhle, 28. Frauenname. 29. engliches Bindewort, 30. bisbender Künstler, 33. Nagetier. 35. Gleisüberführung, 36. Bogelwohnung, 37. Voranschlag.

Sentrecht: 2. Landarbeiter. 3. Hauseinfahrt, 4. Mineral, 5. Teil des Baumes, 6. Papstname, 7. Sinn, 8. Gebetschluß, 10. Gedichtsteil, 12. Frauenname, 14. Name jür den Mond, 16. Tichlerwertzeug, 19. Kopschededung, 20. Mächanfigur, 23. Pilegerin, 24. gleichzeitiger Abschluß mehrerer Geschütze. 26. Bolts= stamm auf Sumatra, 27. befannter Kunstflieger, 31. Wintererscheinung, 32. Unterweisung, 33. Fremdwort, für "Straße", 34. Buhnenaufzug (ch gilt als ein Buchftabe, a als ae).

### Auflösung des Gevankentrainings "Filmband"

Die fünf Worter sind Mittagessen, Kapelle, Geweihe, Bowle, Eisenbahnzug. Die fünf Silben sind mit — 1e — wei -- 1e — ci. Das Spridwort lautet: "Eise mit Weile."

### Die unheimlichen Kartoffeln

Auf dem Hofe eines mehrstödigen Hauses mit großen Rellern itand eine Menichenmenge versammelt Urbeiter im Jadett, Frauen mit Tüchern, Intellektuckle. Alle schauten auf die verschlossene Kelleriür mit einem Ausdruck, als handle es sich um die Tür eines Hauses, in der eine Leiche liegt. "Was ist denn mit ihnen jett zu machen?" fragte eine Frau. "Was mit ihnen zu mehen ist, ist bedannt: es gilt kein Ende zu machen. Aber mie were zu wecht

ein Ende zu machen. Aber wie man es macht, — das ist eine andere Frage." Es ist einsach unheimlich; man riecht es ichon am Heumarkt." "Da kann man sich nicht verlausen; iosort sindet man den Weg nach Hause, besonders, wenn man besossen ist." sagte ein Arbeiter, der eine Leversoppe mir Schnalse trug. Die am Tore vorbeiellenden Fugganger nielten sich erichte die Arbeiter werden Fugganger mir Schnalle trug. Die am Tore vorbeieilenden Fußganger hielten sich erschreckt die Nasen zu und fragten: "Mas ist denn hier los?" "Karrosseln," antwortete irgendeiner gleichgültig "Warum habt ihr es soweit mit ihnen kommen lassen?" "Frage lieber wohin lassen sie es mit uns kommen. Wir werden bald allesamt in diesem Haus kand an uns legen." "Aber, wie kam es dazu?" fragte eine podennarbige Frau im Tuch. "Wie? Mach dem Plan mußten die Kartosseln zum 15 Oktober geliesert werden. Es begann zu reanen und dann kam der Krost, aber sie spuckten gann zu regnen, und dann kam der Frost, aber sie spudren darauf — ihnen kam es ja nur darauf an, die Prämie für die Aussührung des Planes zu erlangen. Ausgegraben

die Aussührung des Planes zu erlangen. Ausgegraben wurden sie bei Negen, versandt bei Frost. Und nun schieften sie acht Waggons Kartosseln her, acht Waggons Schlamm. Hinzu kommt, daß der Lagerraum nicht geeigner ist im Kelster bezinden sich Heizungsrohre, und so sind sie aufgetaut. Im Hof erschien eine Brigade von süns Mann. Einer von ihnen, im aufgerissenen kurzen Schafspelz und hohen Stleseln sagte: "Nun, was ist mit euch? Immer noch auf derselben Stelle? Die Sache ist nicht ein Joll vorwärts geschritten?" "Wohin soll sie auch schreiten?" "Was heint, wohin?..." sagte der Brigadeführer, sich mit einem Schritt der Kellertür nähernd. Aber sosort griff er zur Nase — "oh Teufel, wie hestig!" "Das ist es eben, wohin ... aber selbst Teufel, wie heftig!" "Das ist es eben, wohln ... aber selbst greift er hielltens zur Nase," sagte ein älterer Arbeiter mit einer Mütze aus Kalbsleder, icheinbar der Hausverwals ter. "Ich habe doch gesagt: aussortieren und die untaug-lichen entfernen," fuhr der Brigadeführer luftschnappend fort, als hatte er zu viel Senf geschluckt. "Geh mal und sortiere sie aus, handelt es sich doch um acht Waggons. Und v iun wir auch nichts anderes als sortieren. Es ist ichon bald die dritte Woche, daß wir uns täglich mit dieser Sache abgeben." — Ohne zu antworten, begab sich der Brigade-führer mutigen Schrittes, wie ein Borgesetzter, der ein Bei-piel an Kühnheit geben will, zur geöffneten Kellern aus ber Dampi ausströmte, und veridwand hinter diesem Dampi Dat Damps auspromte, und verichwand hinter diesem Damps, "Alha", sagte einer aus der Menge, "... es warf ihn doch zurüa? Das ist, Bruder, nicht die Kanzlei des Bezirkskomitees" "Das ist eine Seuche, und sonst nichts," sagte der Brigadessisherer. "Wir danken sir Auftlärung," bemerkte der Verwalter in der Kalbsledermüße. "Du hast jekt erit der Verwalter in der Kalbsledermüße. "Du hast jekt erit derzissen, daß wir seit einer Woche schon in der hanzen Straße kein Fensterchen öffnen können." "Nun, es gibt nur einen Ausweg: auf den Schutthausen mit ihnen. Oder überhaupt itgendwie vernichten." "Das ist za eben die Frage, wie soll man sie vernichten. Da haben wir, Bruder, alse Mittel ausprobiert. Wir haben allen Haussfrauen veralle Mittel ausprobiert. Wir haben allen Hausfrauen verfündet, daß sie nich unenigeltlich soviel nehmen können wie es ihnen beliebt. Wir haben über Nacht die Keller offen getassen und dachten, daß die alten Frauen mit ihren Töpsen sommen und alles sortiksleppen werden. Und selbst die wichen zuruck. Sie gingen mehrmals an die Tür, aber es ichlug sie geradezu zurück."
Aus den Jauie kamen zwei Frauen mit Einholetaschen.

Der Berwalter spürse ihnen verdächtig nach und fragte: "Wohin des Weges?" "Wir wollen in den Laden "Komsmunar" nach Kartoffeln..."— "Und die eigenen?"— "Erstick selbst an den eigenen..."— "Diese Bagabunden, jelbst unentgeltlich wollen sie die Kartoffeln nicht nehmen."

"Run, siehst du, da trieden die Arbeiter heraus," sagte Der Brigadeführer, auf die Kollerfür hinweisend. Aus dem Reller kamen eiwa zehn Hausbewohner, die für das Aus-jortieren der Kartoffeln mobilisiert waren. Alle hatten sie trübe und matte Augen. Der lette, ein Intellektueller, per icheinbar geschwächter war als die anderen, blieb

jtehen. ichaute sich um und spuckte traurig aus.
"Warum so früh? Es ist euch wohl hochgekommen?"
"Dorihin kann man sich nur mit Gasmasken begeben."
"Noch was beliebt? Geh, und erleichtere dich. Es ist nicht der Rede wert."

"Nun, Kinder, wer ist jest dran?" rief der Berwalter mit mutiger Stimme eines gewandten Bot-gesetten. Los zur Ablöjung, ichneller!"
Schnell entichlossen begab sich der Berwalter in den

Alle erwarteten wortlos fein Wiedererscheinen, wie man einen Meniden erwartet, ber fich in einen Schacht binuntergelassen hat. Enolich sprang er heraus und spudte aus. "Gesindel ! Was habt ihr angerichtet?" — Was denn?" — "Was denn? . Habt ihr doch auf die aussor= tierten die jaulen hinaufgeschmissen. Alles, was im Laufe der Woche geleistet worden ist, habt ihr in einem Tage 311= sichte gemacht." "Der Teufel kennt fich aus. wo die guten jungen Mannes und reigt mit aller Kraft baran.

und wo die schlechten sind. Die ganzen sind verschlammt. Soll man sie etwa kosten?" "Aber euch ist es doch gesagt worden: reck die guten, links die schlechten. Und was habt ihr gemacht?" — "Aber es kommt doch darauf an, wie man steht— — Sieht man mit dem Gesicht dorthin, ist dies rechts; hat man aber den Riiden zugekehrt, ist es links" - "Verlorene Sache - - Die nächste Gruppe heran, sortiert wieder von neuem, um das gut zu machen, was die Teufel angerichtet haben."

Ginige Zeit gegen die Luft, die aus dem Reller strömte antampfend, verschwand die neue Gruppe im Rebel. Die auf dem Soje Stehenden hielten inne und lauschten eine Beile. Anjangs war es still, dann wurden gedämpfte Rufe hörbar: "Di, Menschenstind, or verflucht!..." Geg, und hörbar: "Di, Menschenstind, or verflucht!..." Geh und werde mit ihnen sertig," sagte jemand, "du wirst sie hier auf keine Weise los." — "Bei uns klappt die Organisation nicht." sagte ein lustiger Arbeiter. "In unserem Nachdarshaus waren zwölf Waggons, aber sie organiserien den Transport so, daß sie in drei Nächten alle zwölf Waggons zur Schuttabladeitelle hingeschafft haben." — "Run, vergleiche auch noch. Dort ist eine reiche Organisation: sie haben eigene Maschinen. Dort ging die Arbeit durch alle Nächte, wie aus dem Inseprostroi."

In den Hof kam ein Mann hereingestürzt. Sein Gesicht drückte Spannung und Verlegenheit aus. "Was suchen

In den Hof kam ein Mann hereingestürzt. Sein Geücht drückte Spannung und Verlegenheit aus. "Was suchen
Sie?" "Entschuldigen Sie, wo ist hier ein Abort?" "Sind
Sie des Lesens kundig oder nicht? Am Tor steht es ja deutlich angeschrieben. daß es hier keinen öffentlichen Abort
gibt." "Ich lief nach der Witterung ..." "Er lief nach der Witterung... Hier geht die Mitterung durch die ganze
Straße. So werden von drei Werst Enrserung die Menichen bald hierher lausen." Der Verierte verschwand verledämt. "Zum Unglück ist auch der Marktnick in der Nöhe" schämt. "Zum Unglück ist auch der Marktplatz in der Nähe," jagte der Arbeiter in der Lederjoppe. Am Markttag wird eine Unmasse Menschen zusammenfahren, und nachdem ste den ganzen Tag dort gestanden haben, werden sie wie die Fliegen nach dem Honig herner ziehen."

Der Verwalter erhob sich vom Balton, auf dem er zum Auszuhen Platz genommen hatte, und an den Keller heran-gehend rief er: "Nun, Kinder, wie steht es bei euch?" Eine Antwort blieb aus. "Sie sind betäubt, lag sie erst zu sich kommen." Plöglich wurde aus bem Keller eine Stimme wie aus dem Jenseits vernehmbar: "Leiden Christi! Du wirst mir den Kartoffeln nicht froh!" "Was soll da auch für Freude sein," sagte ber Arbeiter in der Lederjoppe. "Gebe



"Die Bobsahrer",

eine Schneeplast it von ausgezeichnerer Ausdruckstraft, die in Schreibethau, bem Schauplag Der Bob-Weltmeisterichaften viele Bewunderer fand.

Gott nur die Möglichkeit, von ihnen loszukommen." "Mo ind hier die guten?" hörte man eine Stimme aus dem Reller rwsen. "Rechts sind die guten, links die schlechten."
"Wie rechts? Mit dem Rücken zur Tür oder mit dem Ges
sicht?" Und wie stehst du?" "Mit dem Rücken." Dann
also techts." "Mutter Gottes und wir haben links aufges
worsen. Der Berwalter wintte kraftlos mit der Hand ab und jagte: "Hol euch der Teufel, werst wohin ihr wollt, sie werden uns sowieso vernichten, ob wir mit dem Gesicht oder dem Rücken zu ihnen stehen."
"Die Organisation ist schlecht, sagte der Arbeiter mit der Ledersoppe. Wan müßte schon im Herbst den Kontrakt so abschließen, daß diejenigen die die Kartossellen ihrere lieserten auch vernstichtet merden sie zum Schutthaufer eine

fern, auch verpflichtet werden, sie zum Schutchaufen zu transportieren. Da würde es sich auch billiger stellen und die Sache wäre längst erledigt. "Richtig! Unsere Nachbarn sind zwölf Waggons in drei Tagen losgeworden, und wir sieen hier mit unseren acht Waggons schon die dritte Woche...

(Aus der Mostauer Zeitschrift "Krasnaja Rowj", übersetzt von Flora Franken)

### Das Wundermittel

Auf dem Markiplat der kleinen Stadt ftauen sich die Leute um einen Ausrufer.

"Meine Damen und Herren ich biete Ihnen das großs artigste Haarwuchsmittel der Welt an! Es heift Excalvo! Ich bitte irgendeinen Herrn, der eine Glabe hat, sich mir zur

Berfügung ju stellen. Ein noch ziemlich jung aussehender Mann schiebt sich durch die Menge. Der Ausruser greift an den Hut des jungen Mannes und nimmt ihn ab. Gine gewaltige Glate kommt zum Borschein. "Donerwetter! Wo haben Sie sich denn den Bollmond zugelegt?" icherzt der Berkäuser. "Na, den friegen wir bald weg." Er schüttelt die Flasch mit Excalvo in der Hand. "Meine Damen und herren, ich werde diesem Manne hier zwei Flaschen Excalvo schenken. Merken Sie sich des Ausbehan des Karrel. In och Tozon Merken Sie sich das Aussehen des Herrn! In acht Tagen tomme ich wieder auf den Markt. Sie werden staunen, meine Damen und herren. Junger Mann - hier find die zwei Flaschen. Gebrauchsanweisung ist dabei. Zu zahlen brauchen Sie nichts; es handelt sich um ein Experiment.

Wenn Sie der Gebrauchsanweisung genau folgen, dann werden Sie Ihr blaues Wunder erleben."
Und der Ausruser verkauft einige wenige Flaschen

Um nächsten Markttage ist er wieder da

"Hat jemand etwas von dem jungen Manne gesehen, dem ich die zwei Flaschen Excalvo geschenkt habe?" Niemand weiß etwas von ihm

"Ah — da ist er ja!" brüllt der Ausruser erfreut. "Nun

wir werden mal feben.

Der junge Mann schiebt sich durch die Menge. Der Ausrufer reißt ihm den Hut vom Kopfe, und dichtes schwarzes Lodenhaar kommt darunter zum Vorschein. "Na, meine Damen und herren, mas fagen Gie nun?" fcmun= zelt der Berkäufer. "Innerhalb einer Woche vom Kahltopf — wenn das nicht eine fabelhafte Wirkung ist, dann weiß ich überhaupt nicht, was eine fabelhafte Wirkung sein soll!"

Det is woll 'ne Perude?" fragt ein Ungläubiger aus dem Publikum.

Da neigt ber junge Mann seinen Lodentopf 3weifler zu und fagt: "Faffen Gie mal fraftig hinein!"

Der Zweifler padt mit voller Bucht in den Schopi des

Haufcht Beifall. Und das Publikum bauft Excalvo. Die meisten nehmen gleich mehrere Flasmen mit. Für Ontel August auch noch eine und für Ontel Emil eine zweite. Pro Flasche eine Mark: das ist nicht zu teuer für dieses Bunderzeug. Sie alle haben es ja geschen, daß es derselbe junge Mann war, der am vorigen Sonnabend noch eine Glatz gehabt hatte und nun einen Urwald von Haaren auf dem Schädel trug . .

Am Abend trafen sich in der Nachbaritadt drei Männer. Der Berkaufer und swei Herren, die sich ähnelten wie ein Et dem anderen. Man sah auf den ersten Blid, daß es Zwillingsbrüder waren. Nur daß der eine volltommen tahl war und der andere dichtes schwarzes Haupthaar trug...

Aurt Miethte.

### Zwei auf dem Dorfe

Es kamen zwei Fremde aus fremdem Lande — ein Doktor und ein Aftronom. Sie kamen in die Poltawagegend, um ihren verschiedenen Cechaften nachgehen zu können, und da es Nacht wurde, gingen sie zu einem Muschit, um bei ihm au übernachten.

Der Doklor wunderte sich, als er das Weib des Muschiks einen Mamaliga, einen schlechten Mais uchen, ineten sah. Wird wohl für die Someine fein, dachte er fich.

Der Muschif samt Frau und Kindern agen dann aber diesen Mamaliga auf, ste schleckten sogar die Löffel ab, als nichts mehr mar.

"Komm, gehen wir auf den Hof hinaus", sagte der Doktor zum Aftronomen, "du siehst ja, dan ihrer zu viele in dieser kleinen Hütte sind. — Sie werden alle nachts sterben!"

Sie gingen auf den Hof hinaus und legten sich aufs Stroh. Als der Muschit sein Abendbrot gegessen, tam er du

Banim, geht in die Hutie, heute nacht wird es regnen." "Nein, das wird es nicht", antwortete der Aftronom, "dieser und dieser Stern ist hell ..."

"Es ging der Muschit jurud in seine Sutte und sperrte die Ture ab. Legte sich dann jum Schlafen nieder.

Nachts goß der Regen wie aus Eimern — und es drücken sich die Fremdlinge auf dem Hof herum, fanden nirgends eine Gelegenheit zum unterstellen. Sie klopften an die Tire — vergeblich — ein Muschik schläft wie ein Toter. So viel sie sich mit dem Alopsen abmunten, die Ture blieb zu Bielleicht öffnete fich ein fleiner Spalt, wer fann es miffen?

"Niemand meldet sich", sagte der Doktor, "es wird wohl nicht anders sein, als daß sie alle gestorben sind." Um frühen Morgen kam der Muschik auf den Hof heraus

und fragte:

"Na, — seid Ihr naß geworden?"
"Schr naß geworden," antworteten sie ihm, "nun scid
aber io liebenswürdig und sagt uns, wieso Ihr wissen
fonntet, daß es regnen wird", fragte der Astronom.
"Ich habe so ein Schwein", sagte der Muschit, "daß sie
zwei Stunden vor dem Regen herumzuwälzen beginnt."
Da ließ es dem Dottor keine Ruhe und er fragte:
Sagt hitte eht Ihr immer das mas Ihr gestarn zum

"Sagt, bitte, est Ihr immer das, was Ihr gestern zum Nachtmahl hattet?"

"Immer." "Und tut Cuch da nicht manchmal etwas weh?" Ja, mandmal tut uns ber Bauch weh - dann fried wir auf den heißen Ofen — drücken den Bauch, wie es sich gehört, auf die heißen Steine — und es vergeht." Da sagte der Dottor zum Astronomen

"Komm, kehren wir zurück in unser Land. Was follen wit in diesem Lande tun, wo jeder Ofen ein Doktor und jedes Schwein ein Astronom ist." Aleksein.



Bereits im Mittelalter lief man Sti

Unfere Zeichnung ist nach einem Holzschnitt von Claus Magnus aus dem Jahre 1567 angesertigt, auf dem man zwei Männer und eine Dame auf Schneeschuhen zur hirschjagt ziehen sieht.

### Gerettet!

Eine Galgengeschichte von Jaroslaw Sa fet

Es ist entimieden nebensächlich, warum Paral gehentt werden sollte. Mag er welches Verbrechen immer begangen haben, ein Lächeln konnte er noch nicht unterdrucken, als ihm der Projog in der Nacht vor jenem Morgen, an welchem er in aller Ordnung genenkt werden sollte, eine Flasche Wein und eine tüchtige Portion Kalbsbraten in die Zelle brachte "Das gehört mir?" — "Jawohl, Ihnen," sagte der Profes mit trauriger Stimme, "lassen Sie es sich gut schmecken zu guter Lett. Ich bring Ihnen noch Gurtenfalat, ich konnte nicht alles auf einmal tragen. Gleich bin ich hier. Auch Semmeln habe ich noch vergessen, ich bin sofort wieder da.

Baral nahm gelassen beim Tische Plaz und begann mit Lust das Kalbiseich zu verzehren. Man sieht, er war ein Inniker, aber sont ein ganz vernünftiger Mensch, der auf der Welt zu genießen trachtete was sich in den paar Giun= den genießen lägt, die ihm der Gerichtshof nom übrigließ. Nur der eine Gedanke verdarb ihm ein wenig den Genug, daß alle Leute, die ihm heute fruh vorlasen, daß sein Gnudengesuch abgelehnt wurde und daß mit dem Bollzug des Urteils 24 Stunden zu marten sei, damit der Delinquent sich auf eine gedeinliche Durchjuhrung der Strase vorberei= ten und seine Rechtsangelegenheiten ordnen könne, daß alle Diese Leute, die ihn aufhängen und hinrichten, die seinem Sterben zusmauen werden, daß alle diese Leute morgen, übermorgen und so weiter fortleben, und mit ihren Familien beisammen sein werden, während er nicht mehr existieren wird Diese philosophischen Gedanken begleiten ihn, mahrend er den Kalbsbraten verzehrte, und als ihm dann der Salat und Semmeln gebracht wurden, seufzte er und äußerte den Wunsch, eine Pfeise und Tabat zu erhalten.

Es wurde ihm eine Gipspfeise und eine Mijchung aus Dreikönigstavak und gewöhnlichem Knaster gekauft, damit er sich am Nauchen gutlich tue. Der Profog gundete ibm die Pfeife sogar felbit an und machte ibn babei auf bas Bertrauen in die unendliche Gnade Gottes aufmerksam. -Mag hier auf Erben auch schon alles verloren sein, so ist es noch nicht droben im Himmel verloren. Der Delingent Patal stellte die Bitte nach einer Por-

tion Schinken und einem weiteren Liter Wein

"Sie werden erhalten, was Sie wünschen," sagte ber Projog, "Leuren Ihrer Art muß man enigegenkommen. Bringen Sie mir auch zwei Lebermurfte und eine Bor-

Sulz. Dann möchte ich auch einen Liter Schwarzbier." "Alles bekommen Sie, gleich wird banach geschickt wer-ben," bemerkte der Projoß höflich, warum sollte man Ihnen nicht eine Freude machen? Das Leben ist viel zu kurz, man foll geniehen, mas ich nur geniehen lägt." Nachdem er die gewünschen Dinge gebracht hatte, fuhr er fort, mit Patal zu philosophieren, der erklärte, daß er vollkommen zufrieden sei.

"Donnerwetter", fagre er, als er alles verschlungen hatte, "jest hatte ich Luft auf einen Debrecziner Braten, Gorgonzola, Delfaroinen und andere gute Samen.

Sie sollen ailes haben wenn Sie es wünschen; meiner Seel', im bin selbst froh, daß es Ihnen schmedt. Ich hoffe, daß Sie sim mir bis morgen nicht selbst aufhängen. Ich ia, daß Sie ein anständiger Kerl sind. Was hätten Sie davon, herr Patal, wenn Sie sich aufhängen mürden, bevor es von Amis wegen an Sie herantritt? Ich sage Ihnen als Ehrenmann, daß Sie es nicht so gut fertigbrächten, meiner Seel', nicht im entferntesten! Wollen Sie nicht noch ein Glas Bier, oder zwei? Es ist heute ausgezeichnet. Der Gorgonzola wird Ihnen Durst machen. Ich werde Ihnen lieber zwei Glas Bier bringen. Und auf die Delardinen und den Debrecziner Braten trinken Sie Wein, lieber Freund. Das paßt besser zusammen.

Der Duft all diefer Dinge erfüllte alsbald die Zelle und in der Mitte sak Patal, eifrig dugreifend hier ein Stück Käse hier eine Sardine verzehrend, bald Bier, bald Wein nachtrinkend, wie es ihm eben in die Hand kam. Er war gerade in der friedlichen Erinnerung an einen Abend verunten, den er in ähnlichem Wohlleben in Freiheit auf der Beranva eines Waldwirtshauses verbracht hatte, wo die Blätter und Zweige vor den Fenstern im Schein der Sonne erglanzten, und ihm gegenüber ein dider Mensch saß, ähnlich wie der Projoß; das war der Gastwirt in jenem Paradiese, und immer schwätzte er, immer nötigte er einen zu essen und zu trinken, nicht anders wie dieser Projok da.

"Erzählen Sie mir doch Anekboten," bat Paral den Ausschaft, und dieser begann ihm sogleich eine der neuesten Anesdoren schweinischen Inhalts, wie er selbst sagie, zu erzählen. Hierauf äußerte Patal den Wunsch nach etwas Obst und Zuderwert oder feiner Baderei und einer Schale ichmarzen Kaffees. Geinem Muniche murde entsprochen. Us er auch dies verzehrt hatte, erschien der Gefängnisgeist= liche, um Patal Troft zuzusprechen. Der Geistliche mar ein heizerer Herr, so gar nicht steif, im Gegenteil, angenehm, wie denn alle Menschen in seiner Umgebung, die sich jo viel un ihn tummerten, ihn zum Tode verurteilten und ihn morgen hangen werden, sich heiter gaben und gesellschaftlich birekt angenehm waren. "Gott mit Ihnen, junger Mann," | graufam wach. Er empfand Luft, seinen Sauerstoffapparat

jagte der Gefängnisgeistliche und klopfte ihm auf die Schulter, "morgen früh wird alles erledigt fein, aber verzweifeln sollen Sie nicht. Beichten Sie und bliden Sie heiter in die Welt, vertrauen Sie auf Gott, denn Gott freut sich des Es gibt Leute, die weil sie nicht geveichtet reuigen Simpers. haben, die ganze Nacht herumlausen und jammern, ich weiß, es ist nichts Angenehmes, der Kopf kann einem zerspringen,
— wer aber beichtet, der schlaft auch in der Nacht den Schlaf der Gerechten. Dem ist wohl! Nochden Schlaf der Gerechten. Dem ist wohl! Noch= mals sage ich Ihnen, mein lieber, wohl wird Ihnen sein, wenn Sie Ihre Seele von der Gunde reinigen.

In diesem Augenblick murde Patal fahl. wand sich ihm etwas, es wurde ihm sürchterlich übel, als müßte er erbrechen. Aber es ging nicht, denn er bekam Magentrampie, auf der Stirn stand ihm der kalte Schweiß. Gefängnisgeistliche erschraf. Neue Arampiwellen tamen. Batal mand fich in einem Wintel por Schmerzen. Aufseher kamen und trugen ihn in das Gefängnisspital. Die Gerichtsärzte schüttelten den Kopf. Gegen abend bekam e. hobes Fieber und um Mitternach erklärten Die Aerzte feinen Zustand als fehr bedentlich und stellten übereinstim-

mend jest, daß es sich um eine Blutvergiftung handle. Schwer trante Delinquenten werden nicht gehängt, deswegen unterblieb in jener Nacht die Aufstellung des Gal-gens Statt dessen wurde Patal der Magen ausgepumpt,

und durch Analyse der unverdauten Speisereste das Vor handensein von Wurftgijt festgestellt. Das Gutachten Lautete dahin, daß die Leberwürste sich insolge des warmen Wetters zersetzt und daß die dabei entstandenen Zersetzungsstoffe die Patals herbeigeführt harten. Unverzüglich wurde bei dem Gleischauer, von welchem die Leberwurste gekaust waren, eine Untersuchung vorgenommen und babet sestgestellt, daß jener Fleischer die Gesundheitsvorschriften verlett habe, indem er die Leberwürste ohne Eis ließ. Die Angelegenheit wurde der Staatsanwaltschaft übergeben, welche gegen den Tleischer ein Berjahren wegen Bergebens gegen die förperliche Sicherheit einleitete. Unter den Ge= richtsätzten, welche Patal behandelten, besand sich ein junger braver Doktor, der den ganzen Krankheitsfall Patals mit Interesse studierte und alles, was nur möglich war, unternahm, um ihn am Leben zu erhalten, benn ber Fall war ungewöhnlich ichwer und kompliziert. Tag und Nacht muhte er sich um Patal, und in ungefähr vierzehn Tagen hatte er ihn so weit, daß er ihm, indem er ihm einen heiteren Schlag auf ben Ruden versetzte, sagen konnte: "Sie sind gerettet!

Am nächsten Tag wurde Batal ordnungsmäßig gehängt. denn seine korperliche Konstitution konnte bereits die Schlinge vertragen. Der Fleischer aber, der durch seine Les berwürfte Batals L. Sen um vierzehn Tage verlängert harte, wurde wegen Bergenens gegen die forperliche Sicherneit zu drei Wochen ichweren Kerkers verurteilt. Dem Arzte Der Putal das Leben gerettet hatte, wurde vom Gerichtshof eine belobende Anerkennung guteil. -

(Berechtigte Ueberiegung von Audolf Guchs.)

### Gasalarm...!

Aues flappte, wie es im Programm vorgesehen mar. Die Pfabfinder und die anderen Jugendlichen, die sich freiwillig zur Verfügung gestellt hatten, waren längst in ber alten Fabrik untergebracht. Dieser verfallene Bau sollte heute die Unjallstelle sein. Mit seltener Begeisterung und geradezu realitiicher Treue malten die enthusigitischen Jun-gen und Mädchen alle Schreden, die die Folgen dieser Gasfatastrophe waren — die glücklicherweise nur vorgetäuscht werden sollte. Entsetliche Schreie erklangen, Weinen wurde laut. Die Rettungsmannschaften wurden zu fieberhafter Eile angetrieben.

Schon hatte sich der Abend gesenkt. Auf dem Fabrikgelande hatte sich alles eingesunden, das Unipruch erheben fonnte gur Behorde und zu ben offiziellen Stellen gerechnet zu werden. Ein großes Aufgebot Schutpolizei mar ebenfalls zu diesem Gasalarm befohlen. Die gligernden Uniformen der Mürdenträger öffentlicher und privater Titel murden geräusch= noll sichtbar, wenn sie der grelle Scheinmerfer traf, der wie Pantheraugen in regelmägigem Kreislauf bas Gelande ab-

Der Sauptmann der Smugengilbe ftrich fich über feinen Schnauzbart. Er dachte, es sei doch schön, etwas Aufregendes noch auf der Welt zu haben, und er gestand sich ein, daß er selbst bei einem wirklichen Gasüberfall, ausgeführt von Hunderben von Flugzeugen, nicht recht gewußt hätte, wie er der Gattin und Familie sein teures Leben harte erhalten sollen Nein, in natura verzichtete er sehr, sehr gern auf Gasbomben und ähnlichen teuflischen Zauber. Aber hier bei der Uebung machte sich alles sehr schon. Das stählte Körper und Nerven und diente der nationalen Ertüchtigung. Und es war dem herrn hauprmann ein selten startes Erlebnis, jest zu beginnender Nacht vor der zusammengebroche= nen Fabrif zu stehen und dies farbenreiche und lebendige Schauspiel, das man der Wirklichkeit nachahmte, ausgiebig

Wieder trugen Canitater mehrere geborgene Jungen aus der "Gashölle". Un anderer Stelle waren eifrige Selfer dabei, mit Schweißapparaten die Eisenblode zu durchschneis den, um an die Berschütteten zu gelangen. Man hatte sich auf gutgemeinten höheren Besehl erdenklichste Mühe gege-

ben alles so naturgetreu wie möglich zu gestalten. Biel Bolk mar auf den Beinen. Die Polizei hatte es ichmer, die Absperrung aufrechtzuerhalten. Anfeuernde Rufe tamen aus der Menge. Aber auch, aus einer ganz bestimme ten Ede, wurden hoftige und leidenschaftliche Protestrufe

Beter Buhlmann von der freiwilligen Teuerwehr gehörte auch ju den Selfern. Mit einer geföhrlichen Maste und einem beschwerlichen Sauerstoffapparat, ber auf ber Bruft zu tragen mar, hatte man ihn ausgerüftet. Er mar einerseit in die Feuerwehr eingetreten, weil er es als seine Bilicht empiand, dem Nachbarn beizustehen alarm rief ihm allerlei fritische Gedanken wach. Aber er war Ramerao Buhimann und haite einen erhaltenen Befehl auszusühren. Nun stand er hier im fühlen Abend und versuchte, hier und da zu helfen. Aber es gelang ihm nicht, bei dieser Silfeleistung richtig warm zu werden. Er dachte an ben Krieg, ben er vier Jahre lang mitgemacht hatte. Schredensigenen, die er ba erlebt hatte, murben in ihm

in eine Ede ju stellen, daran ju ichreiben: Ich mache biesen Unfinn nicht mehr mit!, und leise nach Saufe zu gehen.

In der Ferne lärmte die Großstadt. Schwach vernahm man hier braußen das Singen der Straßenbahnen. Melancholisch klang das Hupen erschreckter Kraftwagen in die Befehle, die mahrend der Gasubung erregt geimt en murden.

Beter Buhlmann fam fich ein wenig überfluffig vor. Er wurde milde. Die Augen schmerzten ihn. Das Atmen fiel ihm jurchtbar schwer. Er tonnte nicht sprechen. Der Apparat verschloß ihm den Mund. Zitternd führte er die Sande an den Apparat auf der Bruft und drehte an der fleinen Schraube die die Sauerstorfzusuhr regelt. Es war vergeb-Das Drehen half nichts. Die Luft murbe noch dunner. Haftig schraubte Buhlmann den störrischen Sebel wieder zu-rüd. Doch auch diese Bemühung gab keine Befreiung. Er sog in den Apparat hinein. Der blieb widerspenstig. Jeht wurden Peters hände müde. Der Kopf brannte ihm. Alles wurde nun auf einmal, ganz plöglich, leicht und befreiend.

Mehrere Leute murden auf den sonderbaren helfer aufmerkjam. Buhlmann drehte sich schon eine Weile im Areile, immer um die eigene Uchje. Ein paar bessere Damen, die in der Nähe dem Gange der Uebung folgten, lachten, leise kichernd. "Da hat einer 'n Drehwurm jekriecht!" ries eine Stimme hinter der Absperrung. Roch fümmerte fich feiner um den sonderbaren Kauz.

Neue Silferufe ericollen aus der Fabrifruine. Erneut stürzten sich die mutigen Selfer in den beangistend aufftet.

genben Rauch.

Noch immer tanzte die Uniform des Teuermannes mit

bem Sauerstoffapparat im Rreise.

Da wurde ein Schutpolizist, der in der Rähe Dienst tat, aufmerkiam. Er benamrichtigte einen höheren Offizier, Der trat an Peter Buhlmann heran und fragte furg: "Monia was haben Sie benn?" Aber Peter, schon halb bewußtlos und traumverloren, hörte nicht mehr. Noch einmal drehte sich sein Körper. Die Bewegung wurde schwach. Dann fiel er bem herbeigeeilten Schupomann in die Arme.

"Canitäter! Sanitäter!" Der Ruf gellte auf von der Stelle, wo ihn niemand ers wartete. Erst glaubte man, das Publifum wolle einen Schabernak ipielen. Dann, als man den hohen Offizier und Die erregte Gruppe fah, famen zwei Sanitäter herheigestürzt. Auch ein Arzt murde gerusen. Der Apparat murde Buhl-mann von der Bruft gerissen. Sein Gesicht mar blau, grun und ohne Leben. Die ichwigenden Ganitäter gab fich feine

Ruhe, bis Bewegung in Peters Körper kam.
"Donnerwetter", fragte der Arzt, "was haben Sie denn da gemacht? Das hatte ein wirkliches Unglud geben tönnen." Der Hauptmann der Schützengilde fam säbelichleppend herbeigelaufen. Jost stand er ein wenig abseits und wieder-holbe immer wieder: "Gor sei Dank, Gott sei Dank!" Denn er war nicht im Arige gewesen und konnte feine Toren seben. Nach einer Stunde hatte Peter Buhlmann fich wieder

soweit erholt, daß der Arzt anordnete, er könne nachher von zwei Leuten in seine Wohnung gebracht werden.

Ein Presiemenich, der den Zwischenfall bemerkt hatte und sich erkundigte, erhielt gur Antwort, ach, das sei eine gang bedeutungslofe Cache Einer habe etwas ichlapp gemacht. Und der Reporter wurde gebeten, am nächsten Tage in seinem Blatte diesen kleinen Unfall nicht zu er= mahnen. Heinrich Claus

### Das itreitende Orcheiter

Der bekannte Walzerkönig Johann Strauft leitete einit die Probe zu einer neuen Operette Der Komponist mar fo vertieft in sein Werk, daß er der Darsteller auf der Bühne nicht achtete und diese dem schnellen Tempo nicht zu folgen vermochten.

"Achten Sie doch auf meinen Taktitod!" ricf er ärgerlich

"Mit dem könnten Sie auch nichts ansangen, wenn ich will", entgegnete ein Komiker. "Obo", versetzte der Meister, "den möchte ich sehen, der

meine Leute aus dem Tatt zu bringen vermöchte."

"Was gilt die Wette Meister?" "Meinerwegen gehn Gulben."

"Schon verloren, Meister", lachte der Komiker, eilte hinter die Bülme und kehrte gleich darauf mit einer Zitrone zurück. Mit dieser stellte es sich dicht an den Bühnenrand, so daß er versone einem kompten mustzierenden Orchesters personals geseben werden konnte.

Der Komifer big berzhaft in die Zitrone. Die Mufifer mamen faure Gesichter, to dag ihnen fagujagen bas Baffer im Munde zusammenlief und sie unwilltürlich die Instru-mente abseten mußten. In der nächsten Minute berrichte ein solches Durcheinander im Orchester, daß Johann Strauß abklopfen munte. Lachend bezahlte er die zehn Gulden, meinte

"Machen Sie das um Gottes willen nicht bei der Aufführung."



Spanische Balmen im Schnee

Itrenge Wincer hat auch die sidlicheren Gegenden Europas — wie man aus unserem Photo ersicht — nicht verschont. Madrid in diesen Tagen den ersten Schneefall seit über zehn Jahren wieder erlebt und Kältegrade zu verzeichnen, wie lange nicht mehr.

### Drei Mann überwintern im Grönlandeis

Bon Studienrat Dr. Ernst Sorge.

Bon den Mühjeligkeiten und Leiden, die die "Deutsche Grönlandexpedition 1930-31" erdulden mußte, berichtet das jetzt im Berlag F. A. Brodhaus, Leipzig erichienene volks= tümliche Buch über diese Forschungsreise "Alfred Wegeners lette Grönlandfahrt" Die grönländischen Teilnehmer weigerten sich öfters, bei der Expedition zu bleiben mos sind das mühselige Leben, das ihr unwirtliches Land ihnen aufzwingt, von Kindheir an gewöhnt, und so wersen ihre Streits ein bezeichnendes Licht auf das schwere Los, das die tapferen und bewunderungswürdigen Gelehrten tragen mußten. Die bedeutsamen sachlichen Erfolge, die sie trot allem errangen, murden nur durch den Opfermut jedes einzelnen Teilnehmers und durch den Geist schönster Kameradsagit, der sie beherrinte, ermöglicht. Das hochinteressanze und menichlich ergreisende Buch ist von Else Wegener, der Witme des toten Expeditionsleiters, gemeinsam mit Dr. Fritz Loewe von der Flugwetterstelle Berlin herausgegeben Prof. Dr: Kurt Wegener, der Bruder des Verstorbenen, hat ein Vorwort beigetragen. Der Verlag F. A. Brodhaus weist besonders darauf hin, daß ein Buch dieses Umfanges und dieser Ausstattung nach dem Kriege noch nie zu einem so niedrigen Preis herausgebracht worden ist. Das Werk kostet hei einem Textumsang von 300 Seiten mit 122 Photos, 52 Tafeln, 3 Panoramen, 11 Karten sowie Uebersichten und Grundriffen in Mattleinen-Einband 8 Mark, geheftet 6.70 Mark. Wir entnehmen "Alfred Wegeners letter Grönlandsahrt" mit Erlaubnis des Verlages nachstehenden Abschnitt:

Nun waren wir jür ein halbes Jahr von der Weli abges schnitten, angewiesen auf uns selbst und auf die Ausrüftung, die im Umtreis von 20 Metern lag. Da wir von nun an drei Mann — Regierungsrat Dr. Georgi, der franke Dr. Loewe und ich - waren, murde an der Schmalseite des Wohnraumes aus der Wand eine neue Schlaftoje herausgeichnitten. Georgi baute eine neue große Petroleumlampe. Sie bekam sogar eine Borrichtung zum Höher= und Tiefer= ichrauben des Dochtes, und zwar dienten dazu eine gezähnte Stange und der Schlüssel einer Delsardinenbüchse. groke Lampe beleuchtete den Tisch, an dem Georgi und ich arbeiteten; Loeme befam die fleine Lejelampe. Darüber wurde an einem Draht eine Blechbüchse voll Schnee aufgehangt. Auf diese Beise murde das Tropfen des Firns von der Decke verhindert und außerdem durch stets frisches Schmelzwasser gestillt. Loemes Durft

In wenigen Tagen entschied das Schickal über Loewes Zehen. Sie waren nicht mehr zu reiten. Am 9. November fahen fie gang entitellt und eingefallen aus. Die Sehnen ragten ichon als Rippen über bas zerfette Fleisch empor. George ichliff fein Taschenmesser so icharf und dunn wie eine Rasierklinge — sommeren Herzens denn der Liebesdienst, den er Loewe morgen erweisen sollte, kostete wahrhaftig Ueberwindung Bange Erwartung lieg uns in der Nacht nicht dum Schlasen kommen. Ausnahmsweise wurde am 10. November der Dien geheizt und neben Loemes Roje gesett; denn Loeme konnte bei der Operation unmöglich sein nactes Bein längere Zeit in den kalten Raum (—8 Grad Celfius) hinausstreden. Muf dem Betroleumfocher murde Girn geichmolzen, um warmes Waiser zum Auswaschen und Reisnigen der Wunden zu bekommen. Wir versuchten zuerst, die Beben durch Schnee von -6 Grad orrlich zu betäuben, aber auscheinend ohne Erfolg. Der Schnee war wohl nicht talt genug. Aber ein neues künstliches Frierenlassen der Gliedmagen erichten uns zu gewagt. Daher schnitt der Gliedmagen erichien uns zu gewaat Georgi schlieglich mit jeinem scharfen Messer bas

Fleisch um die Zehenwurzeln ab,

Inifi den fünften bis zweiten Zehenknochen mit einer Blech-lehere durch und trennte die sehr empfindliche große Zeh an der weichsten Stelle durch. Ich hatte die Ausgabe, mit der Taichenlampe zu leuchten und mit meinem Korpergewicht Loemes Bein jestzuhalten. Georgis Geschicklichkeit bei Diefer schwierigen Operation war ebenso bewundernswert wie Loewes tapieres Aushalten. Wir hatren ja keine Bestäubungsmittel! Danach wurden die frisch und sehhaft blustenden Wunden mit einer Chinosollösung ausgewaschen und mit Matte und Multhinden parhunden und mit Watte und Mullbinden verbunden. - Loeme mar nach der Operation jehr aufgeräumt und gesprächig. Die Spannung und die Qual hatten namgelaffen.

Giinf Tage später mußten auch Loemes Behen des linken Fußes daran glauben. Wieder vollzog Georgi die Operation mit einer Feinfühligkeit, um die ihn wohl mancherBerufsarzt beneiden könnte. Bon nun an wurde der Ojen nur noch kurze Zeit angesteckt, wenn die Aunden ausgewaschen und verdunden wurden. Im ganzen konnten wir nur 1.3 Liker Betroleum täglich verbrauchen. Das reichte gerade für das Kochen und die Beleuchtung. Wegener hatte die vier- dis sinfiache Petroleummenge für "Eismitte" vorgesehen, doch hatten mir sie nicht mehr erhalten können

hatten wir sie nicht mehr erhalten konnen.

Die Temperaturen im Wognraum und in den Firnwänwurden täglich mehrmals gemessen. Auffallend mar, daß sie am 17. November plöglich niedriger murden. Der Grund



Jum 250. Geburtstag des Physiters Resumur

Renec Antoine Ferschault de Reaumur, der berühmte franzöhliche Physiter, wurde vor nun 250 Jahren, am 28 Februar 1683, ge-boren. Reaumur erfand vor allem ein Weingesst-Thermometer mit einer neuen, fpater noch ihm benannten Stala von 80 Grab

hierfür ist in dem draugen auftommenden stärkeren Wind zu sehen. Entsernten mir ben Berichluß der Thermometerlöcher, einen Piropien aus Holzwolle und Delpapier, so wehte an windigen Tagen ein kalter Wind heraus, der sogar eine Kerze auslöschen konnte. Jeder Sturm sog also kalte Luft aus dem Firn an. Die oadurch verursachte Abrühlung un= serer Firnwände beunruhigte uns anfangs sehr. Glücklicher= weise hielt sie sich in mäßigen Grenzen. Gegen Lustzug schützte unseren Raum die immer mehr sortsureitende Vereissung im Laufe des Winters. Der natürliche Firn dagegen ist so durchlässig, daß man ohne Widerstand hindurchpusten kann.

Je besser wir die verschiedenen Schwierigkeiten und die Mittel zu ihrer Befämpfung tennenternten, desto heimischer fühlten wir uns in "Eismitte". Unsere Lebensweise wurde außerordentlich regelmäßig. Ider Gegenstand hatte seinen bestimmten Platz, sede Tätigleit war geregelt. Morgens um 7.20 Uhr nach mittlerer grönländischer Jeit ichnarrte der Weder, der an einem Holzpflod an der Decke über Veorgis Kopse hing. Georgi, der meist nadend im Renntierichlassach schlief, zündete Loewes Petroleumlampe an sprang heruus, fuhr in seine Pelastiefel und ging zu seiner Sikkiste am Tisch, die mir einem Grapel einkalter Kleidung belegt war: Hemd, Unterhose, Tuchhose Seehundhose, Windlade und Hundepelz, Während bes Anziehens heizte er den Betroleumkocher mit einem Stüdchen Hartipiritus (Meta) an. Wenn der Primus brannte, war das Schlimmite überstanden. Nun konnte er sich die Hände wärmen. Er putte die Glassmeiben der beiden Lampen mit Papier, holte aus einer Wandnische einen Topf voll Firn und seste ihn aus den Kocher. Genau um 7.35 zündete er die Kerze einer fleinen Glaslaterne an, stulpte sich die Kapuze über den Kops, hing sich eine in Wolls strumpfe eingepadte eleftrische Tasmenlampe und einen Binsel zum Abwischen der Instrumente um, zog Pelzhandschube an, nahm das Wetterouch mit bem daran befestigten Bleiftift und eilte ins Dunkel der Nacht hinaus, um die Morgenbe= obachtung des Wetters zu machen Nach einer Bierielftunde tam er wieder zurück, manchmal mit dem zufriedenen Ruf:

"Neuer Rältereford -61 Grad,

wenig Bind", manchmal über und über mit Schnee bededt und ichimpfend: "So ein Sauwetter, nur —25 Grad und dazu 13 Meter Wind. Wer blog dieses Märchen von dem Eingang voll Schnee! Da kann man wieder einen halben Tag nichts als Schnee schaufeln!" Dabei bürstete er den Schnee aus dem Neuer Schnee aus dem Anzug und notierte noch einiges in das Tagebuch — Eine Wetterbeobachtung bei Schneesturm war tatsächlich jedesmal eine kleine Expedition. Im Dunkel der Nacht und bei Schneegestöber stolperte man sortwährend über bie unsichtbaren Schneewehen, fonnte fich leicht

verlirren und den Rückweg verlieren.
Inzwischen war der Firn im Topj geschmolzen, das Wasser begann zu kochen und Georgi bereitete eine seiner verühmten Hasergrüßen, die sich niemals wiederholten — und sich vielleicht auch niemals wiederholen werden.

und Wasser, mit Dörrgemüse, mit Zwiebeln, mit Bananen mit Mirabellensast, mit Apselsinenichalen. Jeder Grad von Berdunnung und Berdickung und jede Mischung wurde er probt. Die hajergrüße mar gemissermaßen emig neu. Gleichmäßig blieb allein ein unfreiwilliger Zusat von Renntier-haaren, ohne die es nun mal nicht ging, da wir dauernd in inniger Berührung mit unseren Renntierschlaflächen und fellen lebten Am besten aß sich daher die Hafergruge mit Löffel und Pinzette. Bevor die Hafergrütze verteilt murde, röstete Georgi für jeden einige Stück Anäckebrot. Ebenso laut wie auf den Bahnhöfen die Verkäufer marme Wurftgen Zeitungen anpreisen, rief Georgi jeden Morgen ein paarmal: "Es gibt jeht Anädebrot"; und dann murden mir, noch immer in den Schlafsaden liegend, gefüttert. Man brauchte dabei feinen Finger zu ruhren, nicht einmal bie Augen zu öffnen. Es genügte, auf Georgis Signal ben Mund aufzutlappen, und alsbald schob sich ein duftendes Stud Anadebrot mit einem Alumpen Butter durch die Jahne Das wiederholte sich etwa fünsmal, und dann tam erst der Litertopf voll Hafergrühe. Gewöhnlich seste ich den heißen Topf auf meine vereisten Handschuhe und trodnete sie damit jeden Morgen beim Frühjtück.

Bormittags arbeitete Georgi, je nach dem Metter, draufen oder drinnen. Seine Ausgabe war es z. die Schneemauer, die unsern Eingang gegen Schneeverwehung schiete, instand zu halten und immer höher zu bauen Eine Ansumme von Arbeit stedte drin, wenn man bedenkt, daß durch die Schneestürme rings um die Schneemauer

eine steis höher mamsende Schneemehe

zusammengeweht wurde, so daß die Schneemauer um die Wette damit immer höher gebaut werden mußte. Und trot der gewaltigen Schneemauer wehte noch immer so viel Sonne auf unsere Treppe, daß nach jedem Schneesturm etwa 20 voll Schnee ins Freie geträgen werden Die Gewalt der Schneestürme war so groß, Risten voll daß die Mauer wie von einem Sandstrahlgeblase zerfressen, ja stellenweise sogar eingeoruckt wurde.

### Lustige Anekdoten

Rant, der Feinschmeder.

Aant, der große Pholosoph von Königsberg, war im Berkehr ein sehr höflicher und rückichtsvoller Mann, aber wo er eine Verletzung des Anstandes bemerkte, konnte er sehr resolut werden. Einmal saß er im Wirrshaus mit Freunden an einem Tisch, an dem sich noch andere Gaste bes sanden. Als eine Schissel mit Gemüse vor Kant hingesetzt wurde, ergriff ein ihm gegenüber sitzender fremder herr das auf dem Tisch frehende Napschen mit gestoßenem Bseffer und schüttete den Pfesser über die Smussel aus, indem er lagter "Dies Gemüße esse ich gar zu gern recht gepeffert." — Augenblicklich nahm Kant seine Schupftabakbose aus der Tasche und seerte sie über die Schüssel mit den Worten: "Und ich esse gar zu gern mit Tabak."

Eine Lebensweisheit Franklins.

Ein junger Menich hatte eine mit Benjamin Franklin getroffene Berabredung nicht erfüllt. Er fam den anderen der Zeit gab es Hafergrütze mit Aprikosen, mit Badpslaumen, mit Dropsbonbons, mit kristalliserter Zitronensäure, mit Schotslade, mit Agisee, mit Bouissonwürfeln, mit Brotresten, mit Schweinesülze, mit zerlassener Butter und Zuder, mit hrauner Butter, mit kondensierter Milch oder nur mit Salz ienige, der am wenigsten erwas gut verrichten kann."

### Die Kunststopferin

Erzählung von Roda Roda.

Ich liebe nicht, Frauen wieder zu begegnen, die ich einst verehrt habe, vor lang langer Zeit. Im Innern nenne ich diese Frauen: Gespenster: Gespenster der Bergangenheit...

Ihr Unblid macht mich alt; ihre Blide trauern. ——— Dieser Tage in Wien aber ist eine sladernde, dide, rote Flamme von dazumal vor mir ausgestiegen — Gretl Dirmoser; war jünger, lustiger als ich, mutig — lachte — und ist vom Berus — was es alles gibt! — Kunsts

Sie stopit, erzählt sie, mottige Gobelins; hat einen großen Ruf in ihrem Fach, erzählt sie; wird gut bezahlt und weiter empfohlen; sogar von Museumsbirektoren,

Muß also wohl eine wahre Künstlerin sein. Die fleine, bumme Grett - eine Rünstlerin! Ber hat es thr zugetraut? — Na, ich freue mich natürlich ...

Und sie plappert: "Rova", sagt sie, "ob Sie's glauben oder nicht — Sie haben mein Glud gemacht. Nur du. Bielmehr: Sie: Sie

"Bie ist das möglich Gretl... Fraulein?"
"Oh, ganz einfach: Wie wir damals auseinand sind —
nicht wahr? — da haben Sie mir einen kleinen Perser geidente Giner Gehettennich" Einen Gebettepp menter.

"Ganz recht... jest entsinn ich mich." Also sehen Sie: Den Perser hab ich mir an die Wand

gehängt - brunten in meiner Kellerwohnung; es ist immer noch dieselbe.

Ich hab ihn sehr gern gehabt, den Gebeireppich.
Weißt, es ist mir mandmal recht schlimm ergangen — so im Lauf der Zeit Dreimal war ich in Stellung — dreimal haben sie mich gebindigt — "abgebaut" heißt man's jeht Ich hab müssen meine Kleiver aufs Versag tragen — die

alte Brosche von meiner Mutter selig ist versallen...
Aber von dem kleinen Perser hab ich mich nicht getrennt.
Weißt: nicht deinerwegen. Schliehlich bist du — verzeih!
— nicht mein einziger Schatz gewosen — nicht einmal — verzeih, daß ich sach — mein treuser... Ich habe keinen

Grund gehabt, dich noch zu lieben. Aber den Verser hab ich geliebt. Verstehst? Den Berser, der was einmal drausgefniet hat auf dem Teppich bort im Orient — und hat gebetet. Ich hab mir immer vorgestellt: Er hat ganz langes schwarzes Haar und einen frausen ichwarzen Bart — und ganz schwarzes Haar und einen frausen sieht, wie schön blau, daß sie sind, die Augen, daß man kaum sieht, wie schön blau, daß sie sind, die Augen — und kniet auf dem Teppich, der Verser — und hat eine Hand auf der Brust — und betet für mich. Und solang er für mich betet, der Perfer, fann ich nicht untergeben,

Na, und einmal in der Nacht muß der Perfer grad bes sonders für mich gebetet haben:

In der Früh schellt es braußen — und herein kommt Frau Baronin; die Frau Baronin aus dem zweiten Stod "Fräulein", sagt sie, "ich höre, Sie sind Kunststopserin?" Ich war aus alle Wolken gesallen. Ich — Kunst=

stopserin? Ich hab nicht einmal gewugt, was das ist. Aber

ohne Arbeit war ich — und gemittert hab ich: wenn ich jetzt Nein" sag, geht mir die Frau Baronin weg. Also leg ich eine Hand auf die Brust — vor Aufregung.

weißt- und icau ihr in die Augen und werd brennrot von der Luge und stotter:

"Ja, Frau Baronin, ich bin Kunststopferin." Sie wird mir schon lagen, was das ist.

Und wenn sie mich damals gefragt hätte: "Nicht wahr — Sie sind Seiltänzerin?" — ich war so hungrig, daß ich gleich probiert hätt, auf dem Seil zu tanzen Darauf fragt sie mich:

"Können Sie mir meinen Teppich stopsen? Er hat einige kleine Schaden davongetragen.

"Davongetragen" hat sie gesagt; sie druckt sich überhaupt immer sehr nobel aus. "Es ist ein sehr kostbares Stück", hat sie gesagt, "und ich möchte es nicht einer jeden Stümperir in die Hand geben."

"Frau Baronin", hab ich gejagt, wenn ihr Teppich hat einige fleine Schäben bavongetragen, so werd ich sie richten Schauen Sie her, Frau Baronin", hab ich gesagt und hab sie zu meinem kleinen Perser geführt, "dieser Teppich hat ebenfalls Schaden davongetragen gehabt, aber schon so daß man hat können die Faust und den Kopf durchsteden; es wa bereits gar nichts mehr oa von ihm, sondern nur mehr Zegen. Und schauen Sie, bitte, den Teppich jetzt an: sieb man noch etwas von die fleinen Schaden, die was der Tep pich hat davongetragen — ha?"

Die Frau Baronin hat ihre Brille aufgeseht - meißt, so eine, was man in der hand haltet, aus Gold — und ha meinen fleinen Perser angestiert und durchgestiert mit Der Brille — und wieder angestiert und gewendet und durchg" stiert — und hat gesagt:

"Birklich Fraulein, Sie sind eine Kunstlerin! Man sieht absolut nichts von die kleinen Schäden, die was de Teppich hat davongerragen." Natürlich. Der Teppich wa ja tadellos, von jeger; hat nie, nie ein Loch gehabt — nicht einmal so groß wie ein Stecknadeltopf.

Na, also kurz: Ich habe dürfen das kostbare Stück von der Baronin abholen und stopien. Der Verser hat jür mich gebetet — die Arbeit ist mir gelungen. Die Frau Baronin

hat mich gut bezahlt und weiter emwsohlen Ich habe es nach und nach gelerni Und mein Perser hal fur mich gebetet: Ich bin nie

mehr ohne Verdienst geblieben. Ginen jeden Runden aber, der gefommen ift, hab id zu meinen kleinen Berfer geführt und hab erzählt:

Dieser Teppich ist so zerlumlpt gewesen, daß man hot können ben Kopf durchsteden — es ist bereits nichts mehr dagewesen als wie ein Jehen. Sehen Sie aber jetzt mindesten Schaden, den was der Teppich hat davor getragen?"

Gliid gemacht — ich bant dir.

Bielmehr meinen jugen Perfer; bem Blauqugerl.

### Caurahütte u. Umgebung

Stadtveroronetenfigung am 9. Marg.

Am Donnersiag, den 9. Märd, abends 6 Uhr, findet im Sigungssaal des Magistrats eine Sitzung statt. Die Tages= ordnung weist folgende Puntte auf:

1. Gestietzung der städtischen Strafen nach dem Gesetz über Bau und Unterhaltung öffentlicher Strafen in der Wojewoo. schaft Schlesien.

Berichtigung des Beschluffes der kommiffarischen Stadt vertretung vom 4. Januar 1933. Punkt 6 betreffend Ueberleis tung des städtischen Commassiums in die staatliche Regie.

3. Die Grundstüdskaufangelegenheit Abmund Miga. (Bau

eines Riost).

- 4. Bewilligung von Krediten für den Bau ber Drudleis tung jur Wassermesserreparaturwerksbatt auf der Koscielna
- Bewilligung eines Aredites jum Antauf von Baifentats dilbern.
- 6. Bemilligung eines Kredits für die Reparatur einer Wohnung in der Schule "Kopermita".
- 7. Bewilligung eines Kredits zum Ankauf von Kassenbus dern und Druckjachen.
- 8. Bewilligung eines Kredits zur Bezahlung der Unertennungsgebühr für die städtische Badeanstalt

Diesmal fällt der übliche Buntt Antrage aus

Frit Mide t. Im 57. Lebonsjahr verstarb in Petersdorf (Riesengebirge) der lange Jahre in Siemianowitz tatige Suttenbeamte Frig Mude. Der Berftorbene, ein geburtiger Laurahütter, mußte umständehalber im Jahre 1921 seine Beimatgemeinde verlassen. Ruhe sauft,

Apothetendienst. Am Sonntag, den 5. d. Mts., versieht die Berg- und Hüttenapothete den Tag- und Nachtdienst, desgleiden den Nachtdienst in der kommenden Woche

Grubenunfall. Um Dienstag verungisiate der Bergmann Karl Leichik auf Ficinusichacht, indem er von einbrechenden Rohlenmaffen perichüttet murde. Er erlitt mehrere Rippenbrücke somie äußere Berletzungen. Der Verunglückte hatte besonderes Bech, als er am letten Tage vor seinem Tumusurlaub ins Lazarett mußte.

Schwerer Unfall im Notichacht. In einem Notichacht bei Schellerhütte murbe ein dort arbeitender Arbeitslofer, namens Fischer von Gesternsmassen verichütter und erlitt ein Bruch des Rudgrades. Die Freiwillige Sanitätskolonne konnte den Berunglüdten nach längerer Arbeit retten.

Wieder ein Unfall auf dem Richterteiche Fast jeden Tag geichehen Unglücke auf dem Gifc. Gestern ift wiederum der 11: fährige Anabe Deja auf dem Richterteiche eingebrochen. Es gelang ihm jedoch noch, sich herauszufrabbeln, so bag er mit bem blogen Schrea davon tam Das Betreten des Gifes ift Jetade jest mit großer Geschr verbunden, da es durch das Tauwetter morich ift.

Gine Beriffene Echwindierin. In der Mohnung des Shulleiters D. S. in Siemianowit eridien eine unbefannte Frau stellte sich dem Dienstmädchen als Frau Krasezyf aus Siemionowik vor und jagte diefer, herr h., der im Dienst war, hatte sie geschickt und sie solle ihm auf einem Zettel aufschre: ben ob sie Kohle branche. Zufällig wurde Konle gebraucht und der Zeitel murde ausgestellt. Mit diesem Zettel ging sie ju 5. in die Dienstitelle, der auch bei ihr 30 Zentner Kohle zum Preise von 20 Bloty bestellte. Das Geld follte ihr noch Lieferung der Konse in die Wohnung ausgezahlt werden. Die Frau begab sich wieder zu dem Dienspmadchen in die Wohnung und lagte ihr, der Herr lasse ihr sagen, sie solle ihr die 20 3sotn für die Rohle geben, was auch geschah. Die Rohle wurde natürlich wicht geliefert und die Frau war spurlos verschwunden Die unbekunte Frau war etwa 1,40 Meter groß, war mit einem dunkelblauen Montel und blouer Kappe bekleidet und hatte einen grün, rot und gelb gestreiften Schal um den Hals. Falls diese Frau thren Trid nochmals verluchen sollte, ift die Polizei sofort zu benachrichtigen.

Gefabte Gifenbahndiebe. Borgestern gelang es der hiefigen Polizei, drei Männer zu verhaften, welche in der letzten Zeit duf der Eisenbahn Kahlondiebstähle ausführten. Die Kohlen waren nicht mehr zu finden

Einbeuch am hellen Tale. In die Wohnung des Chepaares Sannig auf der ul. Staszyca wurde gestern vormittags ein dreister Einbruch verühr. In der kurzen Zeit der Abwesenheit konnte der Dieb jedoch nicht gange Arboit leisten und begnugte sich mit einer Wederuhr, da er wahrscheinlich den Wohnungs-Inhaber bei seinem Kommen vom Fenster aus gesehen harte.

Dtallendiebitable auf dem gestrigen Mochenmartt. Bei bem Ungewöhnlich belebten gestrigen Wochenmarst hatten die Indendiebe leichte Arbeit. Einer Frau wurde die Markttasch? lumi der eingekauften Ware im Werte von 25 3loty gestahlen. Einer anderen wurde aus der Markitasch: 5,50 31oty gestah-In mehneren weiteren Fällen hörte man von Diehstählen dei Privatpersonen und Martthändlern Wegen dem Streit wies der gestrige Markt eine noch nie dagewesene Besucherzahl

=g= Deputation des Arbeitslosenverbandes beim Staroften. Um Dienstag Dieser Woche empfing der Staroft Dr. Seidler und Der Bigeftarost Richter eine Deputation des Arbeitslosenverbandes bestehend aus Anton Duda-Stemianowit als Führer, Meinusch und Ledwon aus Birthow, Mrozba und Respondet aus Pawlow und Musiol aus Konczyc. Die Delegation trug em Staropen die Boldwerden und Wünsche der Arbeitslosen oor. Insbesondere beflagte lich die Delegation darüber, daß die Gemeindevormeher Die örtlichen Arbeitslosenvertretungen nicht anerkennen wollen, außer Blirgermeister Popet von Siemiawit, der verschiedene Unregelmätigkeiten in den Arbeitslosenlucen auf Beranlassung des Verbandes bereits liquidiert hat. Der Starost und sein Stellvertreter versprachen der Delegation welligehendste Hilse Der Starost betonte daber, daß die bestehen Berordnungen über die Arbeitslosenhilfe nicht in allen Geeinden so ausgelegt werden, wie die Berordnungen es vorthen. Auch darin verlprach der Staross Abhilfe. Die Konferenz du gerie etwa 2½ Stunden.

Unterstühungenehlung. unterstijkungsischlung. Die Auspahlung der Unterstung an die Invaltoen und Witwen der Hüttenpensions affe der Laurahütte erfolgt am Dienstag, den 7. Februat, bon 8 bis 12 Uhr in den Räumen der Hüttenkrankenkasse.

Die Timauer Brauerei gibt nach. Die wochenlange Bon= tonierung des Tichauer Bieres durch die hieligen Gastwirte und Restaurateure hat zu dem gewünschten Ersolge geführt. Der Preis sür die Tonne wurde um 10 Zloty heradgesett, und dwar trägt die Brauerei davon 8 Zloty und der Biersberleger 2 Zloty. Die Gastwirte haben darum beschlossen.

### Ruhiger Verlauf des Streiks

Der erste Streiktag ist in jeder Hinsicht als gelungen ansuschen. Der Streitparole sind 40 Gruben gefolgt. Die Frühschicht, etwa 20000 Mann start, ist gestern nicht eingefahren und dasselbe trifft auch auf die Nachmittagsschicht du. Die Zahl der Streifenden im schlesischen Industriebezirk beträgt etwa 50 000 Mann. Mithin ist der Streif allgemein, d. h., daß alle Grubenarbeiter daran teilnehmen.

Der enste Streiftag ist überall ruhig verlaufen. Die Polizei besand sich in ständiger Bereitschaft, griff aber nirgends ein, weil die Ruhe nirgends gestört wurde. Für heute haben die Arbeitergewerischaften eine Sigung ein berufen und man wird zu der Streiklage Stellung nehmen.

Es wird uns mitgeteilt, daß im Zusammenhange mit der Proklamierung des Proteststreiks, der Schlichtungsaussischutz bereits am kommenden Dienstag zusammentreten wird, um in dem Lohnkonflikt eine Entscheidung zu treffen. Streifende heute am Connabend.

"Angenichts der vielen furnerenden Gerumte, bag der Protestftreit verlängert wird, stellen wir fest, daß bis jest die Arbeitergewerfichaften ihren bisher gen Enischlug, den Streit am 4. März zu beenden, nicht geändert haben. Der Streit endet am 4. März um

Un die Arbeiter der Grubenindustrie ergeht die Mahnung, Distiplin und Solidarität zu üben und am Montag geschloffen die Arbeit mteder aufzunehmen".

Bur Streiklage in Stemianowig und Umgegend.

Erwartungsgemäß sind gestern alle Arbeiter auf Richterschächte, Ficinusschacht, Margrube und Fannygrube geschlossen in den Streit getreten. Nur die Brandwachen und Pumpenwärter sind zur Frühschicht eingesahren.

## Sportneuigkeiten aus Siemianowitz

Den deutschoberichlesischen Bogern ein "Berglich Billfommen".

Nach langer Unterbrechung werden am morgigen Sonntag abermals heutichobeischlesische Boger in Siemianowin als Gafte weilen. Der Amareurborflub Laurahürte veramtaltet wie berichtet, am Sonntag vormittag 11 Uhr im "Kino Kammer" ein Boxtampf-Matinee, zu welchem er sich die Boxstaffel des Amateurborklubs Gleiwig eingeladen hat. Die Gleiwiger werden in bester Bosekung in den Ring treten. Das Kampfprogramm umjaßt 10 vielverlprechende Kämpfe. Trot der hohen Untosten hat der veranstaltende Berein die Eintrittspreise recht magig angesent. Rein Sportler dürfte sich diese Bogsensation entgehen

#### Fugball.

#### Pogon Friedenshütte - 07 Laurahütte,

Auf bem Sportplat bes A. S. Pogon in Friedenshürte begegnen sich am morgigen Sonntag die ersten Mannschaften odiger Bereine in einem Freundschaftstreffen. Beginn des Rampfes um 3 Uhr nachmittags.

#### Istra Laurahütte - Slonst Laurahütte fällt aus.

Der angefundigie Ortsrivalenkampf tommt am morgigen Sonntag nicht zum Austrag, ba der K E. Iskra seine Mannichaft von den weiteren Pramien-Spielen gurudgezogen hat.

Evangelischer Arbeiterverein Königshütte - Jugendbund Laurahütte.

Obige Bereine werden am morgigen Sonntag auf dem 07-Plat 2 Freundschaftsspiele zum Austrag bringen. Es ipreien nachmittags 3 Uhr die zweiten Mannichaften und um 4 Uhr die eriten Mannichaften

Smwimm-Meeting im Sallenbad.

Um morgigen Sonntag nachmittag 3 Uhr veranstalter ber oberfdilestide Schwimmverband im fladtifden Sallenbad ein Schwimm-Meeting, bei welchem fait fantliche ichlestichen Schwimmor ihre Leiftungen unter Beweis stellen worden. Es finden Kampje in allen Konkurrenzen statt

Hie nicht anders zu erwarten war, solug der Hodentlub Lourahütte die Eishodenmannschaft des Siemianowiger Comnaftums beliebig mit 6:0. In allen Spieldritteln mar der Hodenklub den Cymnasiasten überlegen. Die Tore schossen Sittso 5 und Oleich 1.

Poli-Technitum Kattowig - Comnafium Laurahütte.

Muf der städtischen Eisbahn freigt am mergigen Nachmittag um 3 Uhr, ein Freundschaftswettspiel zwischen obigen Gegnern,

### Die Laurahülte-Siemianowiker Zeitung darf in teiner Familie fehlen! 1.25 ZI auf 14 Tage!

Bu beziehen durch die Geschäftsstelle somie Durch die Austräger-

den Bierpreis je Schoppen in Schanklokalen auf 40 Grofchen und in Restaurants auf 45 Groschen festzusegen. Der neue Preis gilt ab Sonnabend, den 4. März.

Der Turnusurlaub auf den Gruben Richter und Fizeinusigacht. Es wurde in den letzten Wochen viel und unrichtig über den Turnusurlauh auf den Siemianowitzer Gruben geschrieben. Die tatsächlichen amtlichen Zahlen find jolgende. Auf Ficinusschacht werben ab 1. März 115 Ar-beiter, bas sind bei einer Belegschaftsstärke von 1200 Mann 10 Prozent, auf Richterschächte 260 Arbeiter, bei einer Belegichaftsstärke von 1800 Mann gleich 15 Prozent beurlaubt. Weitere Beurlaubungen wurden vom Demobilmuchungefom-

Großer Budrang Der Turnubbeurlaubten jum Arbeitelofen: amt. Auf dem Arbeitskosenamt im hiesigen Magistratsgebaube erschienen am Mittwoch früh alle von den Gruben ab Mürz beurlaubten Arbeiter, zweds Eintragung in die Unterftügungsliften.

Die Arbeitslage in der weiterverarbeitenden Industrie. Die Arbeitslage in der Fignerschen Kesselfabrik hat im Monat Februar keine Besserung ersahren und ist nach wie vor hoffnungslos. In der Fignerichen Nietensabrik sind die Aufträge in je 4 Schichten pro Woche aufgearbeitet worden, man hofft jedoch in der Frühjahrskonjunttur auf eine nennenswerte Besserung, namentlich durch die neuen Somjetsaufträge. Im Zinkwalzwert Hohenlohehütte wurden im vergangenen Monat 8 Betriebsschichten verfahren, während die Zinthütte durch Auftragsmangel ihren Betrieb noch meiter einichränten muß. Es besteht die Absicht, den Ofen 1 völlig stillzulenen und die Belegschaft teils in Turnusurlaub in schiden , teils bei dem letten im Betriebe verbleibenden Schmelzofen 6 zu beschäftigen Die Fannngrube in Hohenlohehütte, welche bekanntlich am 22. März endgültig stillgelegt werden soll, hat im vergangenen Monat 11 Feierschichten gehabt. Nach der Stillegung soll die Beleaschaft nach Margrube und Oheimgrube überwiesen werben.

ag: Freiwillige San tätofolonne. Am Sonnabend, den 4. Marz, nachmittags 7 Uhr, halt die Freiwillige Samitätskolonne von Siemianowit im Feurwehrdepot die fällige Monarsverfammlung ah

"Gottes Mühlen mahlen langjam." Der Berband deurscher Katholiten verunfraltet am morgigen Sonntag, ben 5. Mart b. Is im Generlichen Saal (Wietrant) eine Theateraufführung, bei welcher bas sinnreiche Schauspiel in 3 Atten "Gottes Mühlen mahlen langfam" von Paul Stadler, iber die Bretter gegen wird. Eintrittskarten ju mäßigen Preisen werden noch an ber Abend= tasse zu haben sein. Beginn abends 71/2 Uhr.

"Die Blinde von Paris" Um Sonntag, ben 5. März b. Is, organisiert der katholische Gesellenverein im Zwei-Linden-Saal eine Theaterveranstaltung, bei welcher das Saktige Schauspiel "Die Blinde von Baris", jur Aufführung gelangen mird. Kar-ten im Preise von 0.49 bis 1.50 3boty, sind im Vorverkauf bei gerrn Franke ulica Bpromsta, noch zu haben.

General: Versammlung der Sterbefasse der Fignerichen Kesselaurie der Finderige der Figuerspen Kesselaurie die fällige Generalversammlung der Fitznerschen Arbeiters Sterbekasse statt. Aus den Jahresberichten ist bemerkens wert, daß der Kassenbestand 25 250.75 Flotz beirägt. Ausgezahlt wurden im vergangenen Jahre 2000 Flotz. Die Kasse Bethilse bei iedem Sterbesall heträgt 500 Flotz. zählt 285 Mitglieder. Eine Neuwahl fand nicht statt, der alte Vorstand führt somit die Geschäfte im laufenden Jahr weiter. Das Vermögen der Kasse ist bekanntlich mit 20000 Bloty als 1. Spoothek in einem Gundstüd der Verwaltung angelegt. Der Vertreier der Fabrif gab jum Schlug bekonnt, daß die Formalitäten der Hnpothekseintragung bereits in die Wege geleitet find.

Bittiom. (Gemeinbevertretermahlen.) Am Conns tag, den 5. März d. Is., vormittags 9 Uhr, finden in Bitttow die neuen Gemeindevertreterwahlen statt. Anträge mit Angube der Kindidaten sind bis Sonnabend, den 4. Märs, am die Gemeinvererwaltung einzureichen.

Baingow, (Aus der Gemeindestube.) In der Sizung der Gemeindevertreter am Sonntag wurde nach lebhafter Debatte das Budget gegen die Stimmen der Opposition angenommen. Ein Antrag der sozial. Frattion, die Summe für die Arbeitslosenfuriorae zu erhöhen, wurde von der Mehrheit abgelehnt. Es ist somit das Kuriojum eingetreien, daß der Gemeindesefreiar mit 4100 Zloty ein höheres Gehalt bezieht, als für die Arbeitslosensisse zur Verfügung steht. Die Verwaltungskosten beiraren 9940 Ziory. Die Gesamtausgaben wurden um 4000 Zioty auf 24 000 Zloty heruntergesetzt. Die Kosten sür den Ausbau der Schul: und Bruderstraße übernimmt die Gemeinde.

### Gottesdienstordnung:

Ratholifche Krengfirche, Siemianowig,

Sonntag ben 5. Mars

6 Uhr: von der Chrenwache. 71/2 Whr: für verit. August Bodora, Josef und Marie Kinder, Marie Wicharn

814 Uhr: für die Parochianen.

10,15 Uhr: jum hift. Bergen Jeju und gur Mutter Gottes von der immerwährenden Silfe zum hl. Antonius in einer bet

Ratholijche Pjarrfirche St. Antonius Laurahutte.

Sonntag, den 5. März. 6 Uhr: auf eine best. Intention

7.30 Uhr: für vent. Gedwig Barwithti, Nater und Gros. eltern Bratte und Winfler.

8.30 Uhr: fur die Parodiianen. 10,15 Uhr: auf eine bei, Incention.

Montag, den 6. Marz. 6 Uhr: für vent. Josef Swiertos, Eltern beiderfeits, perft. Martha Pradella und Berwandtichaft beiderfeits. 6,30 Uhr: auf eine best. Intention.

Evangeleiche Rirgengemeinde Laure mitte.

Sanntag, Invocavit, den 5. März. Kolefte für die saziale Arbeit der Kirche.

81/4 Uhr: Beidte und Teier des hig. Abendmahls. 9½ Uhr: Sauptaottesdienst

11 Mhr: Kindergottesdienst,

12 Uhr: Toujen.

Montag den 6. März. 7½ Uhr: Bibelftunds im Jugendbund.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Eine Arbeiterdelegation aus Chorzow beim Wojewoden

Gestern hat eine Arbeiterbelegation der Enorzower Stidstoffwerke beim herrn Wojewoden vorgesprochen Gie vellagte sich bitter über die ungerechte Berteilung der Aufträge, die vorwiegend nach Moscice weitergeleitet werden, während die Stidstoffwerte in Chorzow feiern muffen. Die Bermaltung der Chorzower Werte geht jest baran, die demischen Abteilungen stillzulegen und die Arbeiter follen entlassen werben. Der Berr Wojewode erflärte por der Delegation der Arbeiter, daß er sosort in Warichau qu= ouniten Chorzom informemieren viel

### Dr. Hans Grimm in Kattewitz

Durch sein Buch "Bolt ohne Raum" zu einem der wichtigsten Dichter der Gegenwart geworden, hat hans Grimm Die rollsdeutsche Bewegung die heute langjam das gange deutsche Bolt erfaßt geistig unterbauen helfen. Es wird deshalb jedermann wichtig sein ihn persönlich kennen zu lernen. Dagu ist Gelegenheit gegeben durch den Dichterabend, den der Deutsche Kulturoung Mittwoch, den 8. März, im Reigensteinsaal, Kattowik, ul. Marjacka 17, veranstaltet. Sans Grimm wird um 8 Uhr abends reden über den Kampf um die Persönlichkeit und das Stud "Seimat. und Ahnen" lejen. Um breiteiten Schichten diese Veranftaltung augunglich zu machen, wurden die Eintrittspreise niedrig gehalten. Sigplätze zu 2 3loty und Stehplätze zu 1 3loty konnen im Borverkauf in der Buchhandlung der Kartowiger Buchs druderei und Verlags A.- G oder in der Geschäftsstelle des Deutschen Rulturbundes, Rattowit, ul Marjacka 17, er-worben werden. Wir bitten den Borverlauf zu benuten, damit im Bedarfsfalle ein größerer Saal beschafft wird.

### Die Seimbibliothek

Die Seimkanzlei des Schlesischen Seines teilt mir, daß die Lesehalle für die juristischen Zeitschriften sich im ersten Stock, Immer 363 im Wosewoolsdasisgebände befindet. In der Leschalle werden die neuesten juriftischen Beitichriten, deren Zahl sehr ansehnlich ist, auszelegt. Ab 6. März ist die Lesehalle von 8 Uhr vormittags, dis 19 Uhr nachmittags und am Sonnabend von 8 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

#### Sechsunddreißig Schmugaler unter Fever

In der Nähe der Bahnstation in Brzezing Slonski bemerfte ein machhabender Zollbeamter meherere verdächtige Bersonen, welche größere Bakete mit sich suhrien. Der Grenzer alarmierte sosort weitere Grenzbeamte, welche die Schmuggler jur Legitimierung aufforderten. Die Leute reagierten jedom nicht auf den Unruf, fo daß fie unter Feuer genommen wurden Abgeseuert wurden zusammen 75 Schisse. Etwa 36 Personen konnten arretiert werden. Am Tatort ist eine große Menge Schmugge ware vorgefunden und beschlagnahmt worden. Wertere Untersuchungen in und beschlagnanmt worden. Werte dieser Angelegenheit sind im Gange.

#### Kattowit und Umgebung

3mei ichwere Berfehrsunfalle. Auf ber ulica Gliwida in Kattowit fam cs zwischen einer Stragenbahn und dem Per-sonenauto SI. 9291 zu einem Zusammenprall. Der Aufprall mar so muchtig, daß die Strafenbahn und der Kraftwagen schwer beschädigt wurden. Nach den bisherigen polizeilichen Fest-stellungen soll der Chauffeur des fraglichen Autos, Josef Ruge. die Schulo an dem Berkehrsunfall tragen, welcher ein zu chnelles Fahrttempo eingeschlagen hatte — Ein anderer Berkehrsunfall ereignete sich auf der ullca Kratowska im Ortswil Zawodzie. Dort prallte eine Strafenbahn mit einem mit Kohlen beladenen Traktor dusammen. Ein Teil der Rohle fiel auf das Straken-Die Strafenbahn murde beschäbigt. jum Glud nicht verlett worden. Rach etwa 10 ftundigen Aufräumungsarbeiten murde auf dem fraglichen Strafenbahnabichnitt der Bertehr in vollem Umfange wieder aufgenommen. In diesem Falle konnte bis jest die Schuldfrage an dem Berfehrsunfall nicht festgestellt werden.

Selbstmord eines Rattowiger Gepadtragers. Der Gepad: träger auf dem Kattowiger Bahnhof, ein früherer Kolvorteur der "Polsta Zachodnia", Grohut, beging heute Nacht einen Selbstmord. Grobut marf sich unter den fahrenden Schnellzug und murde zerstückelt.

7 Arbeitslose vor dem Kattowiger Richter. Die Kattowiger Straffammer verhandelte am gestrigen Freitag u. a. gegen 7 Arbeitslofe, denen Diebstahl von 17 Buchsen Karvid dur Last gelegt wurde. Es handelte sich hierbei um einen Gisenbahnwaggondiebstahl zum Schaden der Firma "Clettro" in Katioavitz, welcher am 11. November v. Is. auf dem Gifenbahnterrain der Bradegrube verubt wurde Bor Gericht bekannten sich 4 Angeflagte dur Schuld und führten aus, daß sie den fraglichen Dieliftahl aus Not begangen harten Nach der gerichtlichen Beweiszusnahme murden der Hubert P., Jan D., Jan T. somie Jan R. aus Kochlowig zu je 10 Tagen Haft verurteilt. Die übrigen 3 Betlagten mußten mangels genügender Schuldbeweite freigesprochen werden.

Eichenau, (Gifenbahnmaggon erbrochen und beraubt.) In Gidenau entwendeten mehrere Spigbuben aus einem, auf dem Guterbahnhof stehenden Eisenbahnwaggon eine größere Angagt Bleiplatten, Die ein Gewicht von 12 Bentnern hatten. Man sand einen größeren Teil dieser Platten auf dem Terrain der Georg-Grube vor. Die Tater konnten bis jest nicht

#### Rönigshülte und Umgebung

Sohe Strafen für einen mifflungenen Raubüberfall.

Unter dem Borsitz des Lizegerichtsprasidenten Aleskt hatten sich am Donnerstag vor der Königshütter Straftammer die Erwerbslofen Johann Simon, Peter Kamalec und Bittar Gruschka aus Birkenhain wegen versuchten Kanbuberfalls ju verant: worten. Der Anklage lag folgender Sachverhalt zu Grunde. Gruichka als Schwiegersohn der Frau Karoline Sobainski wußte. daß diese in einem Brustbeutel einen größeren Geldbeitrag bei Er überredete feine beiden Bekannten Simon und Rawaler zu einem Raububerfall auf die alte Frau. Als sich be de damit einverstanden hatten, murde ein genauer Plan ausgearbeitet. Die Tat wurde am 23. Dezember v. 35. aus geführt. Wie alltäglich begav sich die alle Frau S. an diesem Abend mit ihrem Sohn Josef in den Stall um das Vieh zu füttern. S. und A. lagen im Hoj bereits auf der Lauer. Ploglich löschte einer von ihnen dem Irjef S. das Licht aus, wobei sich zwei mastierte Deanner auf die Frau und den Sohn fturgten. Der Geldraub gelang nicht, denn Josef S. feste fich beftig jur Wehr. Auf die gilferufe ber Frau S. eilten Sausbewohner hingu, wovauf die Banditen die Flucht ergriffen. Auf der Flucht gelang es den Hauseinwohnern den Johann S. einzufangen, der dann auch seinen Komplizen A. verraten hat. In der Untersuchungshaft legten beide ein umfassendes Gestundnis ob. Sie bezeichneten ben Schwiegerschn ber Frau S. ben Angeklag: ten Grusapta als den Anstister der Tat. Und weil sie für das nahe Weihnachtsfest tein Geld hatten, ertlärten fie fich foliefilich einvenstanden. Das Geld sollte donn bei Gruschka gur Verreilung tommen. In der Gerichtsverhandlung muchten bie beiden Hauptangeklagten dieselben Aussagen. K. der 6 Kinder zu ernähren hat, bereute seine Tat, und es niemanden Absicht war, zu verlegen. In der Unklagerede bezeichnete der Staatsanwalt den Grufdia als den Sauptanstifter und beantragte eine besonders schwere Bestrafung. Nach längerer Beratung verurteilte bas Gericht den Gruschla zu zwei Jahren Gefüngnis, die anderen beiden Angeklagten zu ie einem Jahr Gefängnis. In der Begrundung hob der Borsigende hervor, daß die beiden ersten Angetlagten nur burch ben G auf die Anklagebant geraten find, weshalb das Gericht auch diejem eine hartere Strafe angemessen Troppem alle unbestraft sind, murde ihnen eine Bemahrungsfrist nicht jugebilligt.

Ein Kind erstidt. Wahrend sich die Frou Kopiec von der whica Podgorna 12 außenhalb der Wohnung besand, enstidte ein zwei Monate altes Kind durch einen Gummisauger, der ihm in den Schund geraten mar. Obwohl der Monn onwesend war, konnte er das Unglück nicht verhüten.

Gefährlicher Sturz. Der 40 Jahre alte Stephan Kortella von der ubica Wolnosci 19, sturzte in der Nähe des Hüttentei: thes and mußte mit einem Armbruch in das Krankenhaus eingeliefert merben.

Gelodievstähle. Der Mathiste Czerniczet von der ulica Wolnosci 72 murde auf dem Modjenmarkt ein Geldbetrag von 390 Bloty gestohlen. — Ferner entwendeten Unbekannte ber Emilie Gromotta von der ulica Styczynsbiego 48, die Handtasche mit 100 3loty gleichfalls auf dem Martiplat.

### Myslowin und Umgebung.

Schoppinig. (Schwerer Unglüdsfall.) Der Lehre ling des Kaufmann Kurta aus Schoppinig murde auf der But: tenstraße von einem Lastwagen angefahren, wobei er unter die Rader geriet. Er erlit einen Beinbruch u. innere ichmere Berlehungen u. mußte sofort in das Gemeindelazarett geschafft werden wo ihm Chefarzt Dr. Köhler die erste Hilfe zuteil werden Es besteht die Soffnung, ben Verunglüdten um Leben ju erhalten. Wer die Schuld an diesem schweren Vriehrsunfall trägt, tonnte bis gur Zeit nicht festgestellt werden,

Janow. (Banditen überfallen Baffanten und schlagen ihn bewußtlos.) Ein gewisser Anton Lados wurde auf dem Heimwege auf der Chausice Nichtschu-Jamow in der Nähe von Wilhelminenhutte, von mastierten Banditen

überfallen und mit Gummiknüppel so lange auf den Kopf geichlagen, bis er besinnungslos zu Boben siel. Wahrscheinlich haben die Beantten bot den Ueberfallenen einen Geldbetrag vermutet, und da fie nach einer gründlichen Tajdenrevifien nichts gesunden hatten, liegen sie ben Besinnungslosen auf ber Chauffee liegen und suchten das Weite. Ginige Paffanten fanden den Besinnungslosen und brackten ihn noch Hause Ladus muß nach dem schweren Rieberschlag den Argt in Anspruch

#### Shwientocklowik und Umgebung

Mengeiduf. (Rachtlicher Bohnungseinbruch) 3n die unverschlossene Andrung des Nitolaus Niewidziol auf der mica Cornicza in Renheidut murbe ein Ginbruch vernot. Gostonsen wurden bort u. a. ein Koffer in einem Um ang von 50 bis 30 Zentimeter, 2 Damentleider, 3 Ananssormatoren, im Gesamtwerte von 300 Bloty. Den Einbredjern gelang es, mit ber Diebesbeute unerdannt zu entfommen.

#### Rubnit und Ummebung

Perjuditer Tolichlag. In den Abendstunden des werganges nen Donnerstog versuchte am Marktgelande in Anbuit die 12 jährige Marie Gebofts einen Mordaufchag auf den 40 iahris gen Maan Sitte. Die Frau feuerte offnen Schuft auf den Mann ab, worder zum Glück sein Ziel verschitte. Die Täterin wurde in Schutsbaft genommen, um den Toll reftles aufzutlaren.

### Rundung

Kattowit und Waricau. Sonntag, den 5. März.

19.39: Gottesdienst aus Panemait. 12,15: Kongert. 14: Schallplaiten. 14,20: Folnische Must. 14,40: Schallplatten. 15: Polnische Must. 16: Ansprache des Bichojs von Kottowis. 16,45: Polnische Sprache 19 Mitteilungen und Schalplatten. 19,10: Leber Humor. 19,25: "Liebe und Armut" (Hörspiel). 22,30: Tanzmusik.

#### Montag, ben 6. Mars.

15,35: Echallplatten. 15,55: Technischer Brieflaften. 16,10: Brieftaften 16,25: Frangösisch. 16,40: Ueber Agrarbesig. 17: Rammermusit. 18: Polnische Literatur. 18,20: Mitteilungen. 18,25: Konzert. 19: Eiszeit in Volen. 19,15: Mitteilungen und Schallplatten. 19,30: Am Horizont. 20: Technischer Briefkasten. 20,15: Oper "Aioa". 23: Tanze

#### Breslau und Gleiwig. Sonntag, den 5. März.

6,35: Bremer Hafenkonzert. 8,15: Schallplatten. 9: Ratsgeber am Sonntag 9.55: Glodengeläut. 10: Katholische Morgenfeier. 11: Für das deutsche Volk. 11.30: Bachkantate 12 Mittagionzert. 14 Nachrichten 14.10: Rat-geber am Sonntag 1435: Die Bebeutung der insessichen Schafzucht für die Landwirtschaft. 14.50 Was Lehrherr und handlungslehrling einander schuldig sind. 15,30: 16: Musikalijár jahre mit Schwammtauchern aus Meer. Kinderstunde. 16,30. Deutsche und italienische Opernmusik. 17,30: Der stanzöstiche Abrüstungsplan (Herriot-Plan). 17,55: Klaviermust. 18,25: Hans Grimm liest aus eigenen Werken. 19: Konzert. Dazwischen: Bekanntgabe ber Erzgebnisse der Krigebnistagswahl. 22: Wetter. Nachrichten. Sport. 22,30: Konzert. 0.30 Echollplatten, Dazwijchen. Befannts gabe der Ergebnisse der Reichstagswahl. Schlub: Lei Ver liegen des vorläusigen Endergebnisses, gegen 3 Uhr.

### Montag, den 6. März.

10.10: Schulfunk. 11,30: Webler und Konzert. Bücher für den Bauern. 16: Glückliche Meuschen. 16,20 Konzert. 17,30: Himmelsbeobachtungen im Marz. 18: Berichte aus dem geiftigen Leben. 18.20: Englisch. 18.40: Der Zeitdienst berichtet 19. Theoretische Bildung, praktische Lebensersahrung. 20,30: Die Grottkauer Vesper. 21,20: Nachrichten, Eport. 22,55: Funktechnischer Briefkaten. 23,05 Süd-Schwarzwaldhag.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kartowig Berlag "Bita" Sp. 3. ogr. odp. Drud der Rattowiges Bud's drudereis und Verlags=Sp -Afc., Katowice.

### SOEBEN ERSCHIENEN in deutscher Sprache

### Das neue polnische Vereinsgesetz

Ausführungsvorschriften zum Vereinsgesetz

> Gültig ab 1. Januar 1933 und das

neue Versammlungsgesetz

PREIS 80 GROSCHEN

Bu beziehen durch die Buchnandlung der

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS'SP. AKC. 3. MAJA 12

und in den Geschäftsstellen:

Siemianowice, Hutnitza 2, Król. Huta, Siawowa 10 Mysłowice, ul. Pszczyńska 9, Pszczyna, Rynek 16 Bielsto, Wagorge 21 und Alois Springer, 3. Maja.

\*

mann, laufend gute Werbe-drucksachen herauszugeben als andere Reklame, nichts wird sich besser rentieren

### ALS DRUCKSACHENI

WITA NAKLAD DRUKARSKI Katowice, Kościnszki 29 - Telefon 2097

> Unferer verehrten Rund idatt empfehlen mir bie

NEUESTEN

Flieger-Bettjaget, Ganjefpiel Motorrad und gunderennen Neueskafperlineater, Jubball

Buch- und Papierhandlung, (Kattowitzer und Laurahütte-Sie-

### Wir empfehlen umser reichhaltiges Lager

in Schulbüchern, sämtl. Schul- u. Zeichen-Artikel in den besten Ausführungen zu vorteilhaftesten Preisen. Schreibhefte, Oktavhefte, Vokabelhefte, Notenhefte, Stenographiehefte, Millimeterhefte, Aufgaben- und Löschblatthefte, Stundenpläne, Schiefertafeln, Griffeln, Federkästen, Schwämme, Bleistifte, Federhalter, Radiergummi, Knetmasse, Bleistiftspitzer, Zeichenmappen, Zeichenblocks, Zeichenhefte, Zeichenständer, Skizzenblocks, Pastellkreiden, Farbkästen, Pinsel, Tuschen aller Art, Büchertaschen, Frühstückstaschen, Notenmappen, Ordnungsmappen, Zeugnismappen usw. -- Reißzeuge, Schul-Zirkel in allen Preislagen.

Buch- und Papierhandlung, Bytomska

Bu haben

für Damentleidung für Jugende und Kinderfleibung für Damen-, Jugend- u. Kinderfleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska Z Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitun